

614.09914

P55h

no. 22

GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS  
GOBIERNO DE LAS ISLAS FILIPINAS

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION  
DEPARTAMENTO DE INSTRUCCIÓN PÚBLICA

PHILIPPINE HEALTH SERVICE  
SERVICIO DE SANIDAD DE FILIPINAS

**BULLETIN No. 22**

BOLETÍN No. 22

# PROPOSED SANITARY CODE CÓDIGO SANITARIO EN PROYECTO

PREPARED FOR GENERAL USE IN THE PHILIPPINE  
ISLANDS

PREPARADO PARA USO GENERAL EN LAS ISLAS FILIPINAS

(Revised)



MANILA  
BUREAU OF PRINTING  
1920

174924

UNIVERSITY OF MICHIGAN  
MEDICAL LIBRARY



GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS  
GOBIERNO DE LAS ISLAS FILIPINAS  
DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION  
DEPARTAMENTO DE INSTRUCCIÓN PÚBLICA  
PHILIPPINE HEALTH SERVICE  
SERVICIO DE SANIDAD DE FILIPINAS

**BULLETIN No. 22**

BOLETÍN No. 22

# PROPOSED SANITARY CODE

## CÓDIGO SANITARIO EN PROYECTO

PREPARED FOR GENERAL USE IN THE PHILIPPINE  
ISLANDS

PREPARADO PARA USO GENERAL EN LAS ISLAS FILIPINAS

(Revised)



MANILA  
BUREAU OF PRINTING  
1920

614.09914

P55h

no. 22

## INDEX

---

	Page.
CHAPTER I. Short title and administrative jurisdiction.....	9
II. Entry and inspections of buildings and houses.....	9
III. Sanitary maintenance .....	10
IV. Structural sanitation .....	12
V. Overcrowding—Air space .....	14
VI. Toilets and latrines.....	15
VII. Drainage .....	17
VIII. Water supply .....	18
IX. Hotels, and boarding, lodging, and bath houses.....	19
X. Restaurants, <i>carinderias</i> , sweet shops, cooked food stands, bakeries, confectioneries, dairies, ambul- ant vendors of sweets and iced refreshments, billiard rooms, laundries, and barber shops.....	21
XI. Cockpits and places of amusement.....	22
XII. School sanitation .....	23
XIII. Tobacco, cigar and cigarette factories.....	24
XIV. Nuisances and offensive trades and occupations.....	28
XV. Markets and slaughterhouses.....	31
XVI. Food and drink.....	33
XVII. Milk .....	34
XVIII. Native fermented drinks.....	35
XIX. Street cleaning—Garbage and rubbish.....	36
XX. Domestic animals .....	38
XXI. Dangerous communicable diseases.....	40
XXII. Disposal of the dead.....	44
XXIII. Health statistics .....	45
XXIV. Devolvement of duty.....	46
XXV. Fees .....	46
XXVI. Penalty .....	47

# INDEX

1	.....	1
2	.....	2
3	.....	3
4	.....	4
5	.....	5
6	.....	6
7	.....	7
8	.....	8
9	.....	9
10	.....	10
11	.....	11
12	.....	12
13	.....	13
14	.....	14
15	.....	15
16	.....	16
17	.....	17
18	.....	18
19	.....	19
20	.....	20
21	.....	21
22	.....	22
23	.....	23
24	.....	24
25	.....	25
26	.....	26
27	.....	27
28	.....	28
29	.....	29
30	.....	30
31	.....	31
32	.....	32
33	.....	33
34	.....	34
35	.....	35
36	.....	36
37	.....	37
38	.....	38
39	.....	39
40	.....	40
41	.....	41
42	.....	42
43	.....	43
44	.....	44
45	.....	45
46	.....	46
47	.....	47
48	.....	48
49	.....	49
50	.....	50
51	.....	51
52	.....	52
53	.....	53
54	.....	54
55	.....	55
56	.....	56
57	.....	57
58	.....	58
59	.....	59
60	.....	60
61	.....	61
62	.....	62
63	.....	63
64	.....	64
65	.....	65
66	.....	66
67	.....	67
68	.....	68
69	.....	69
70	.....	70
71	.....	71
72	.....	72
73	.....	73
74	.....	74
75	.....	75
76	.....	76
77	.....	77
78	.....	78
79	.....	79
80	.....	80
81	.....	81
82	.....	82
83	.....	83
84	.....	84
85	.....	85
86	.....	86
87	.....	87
88	.....	88
89	.....	89
90	.....	90
91	.....	91
92	.....	92
93	.....	93
94	.....	94
95	.....	95
96	.....	96
97	.....	97
98	.....	98
99	.....	99
100	.....	100

## A SHORT REVIEW OF PROCESS AND PROCEEDINGS THAT LEAD TO THE COMPI- LATION AND DRAFTING OF THE PROPOSED SANITARY CODE

---

As far back as 1903, the Board of Health, created under Act 157, saw the necessity, in view of the evident lack of up-to-date public health regulation, for drafting a sanitary code for the city of Manila, and another for use in the provinces and townships. This Board, however, was abolished by Act 1407 and became the Bureau of Health with a distinct organization, some time after having drafted the sanitary code for Manila and when about to undertake the preparation of the draft for the provinces. Upon assuming charge of this office, the newly appointed Director of Health, who, by the way, was an ex-officio member of the old board, being intent upon the preparation of such a code, deemed it best to first request the district health officers, having an intimate knowledge of local customs, prejudices, resources, life conditions, etc., to prepare drafts of ordinances for their respective provinces, with a view to enabling them to make a selective study of same, and use such portions thereof as may appear acceptable, as basis for the draft of a sanitary code for general and future use throughout the provinces. Amongst these proposed provincial ordinances, there was one that met the approval of the Director of Health, being fairly complete. Losing no time, the Director of Health appointed forthwith a committee of three, among whom was the author of the selected draft, to the end that it might be studied, corrected, or amended as the case may be. Upon completing its work, which took time as it required a thorough, conscientious revision, the committee forwarded the revised draft to the Director, who again appointed another committee of one to make a further revision of the

same. The second committee made very few corrections thereon.

Later on, a major of the Medical Department, U. S. Army, who at the time was Acting Director of Health, and the Assistant Director of Health, revised the draft again, and made notations and comments thereon, submitting it to the first session of the Council of Hygiene on July 3, 1915, for further study and review. The council, in revising the draft, exercised ample broadness of scope and adaptation to existing conditions, and redrafted the proposed code into something that would be suitable to all municipalities, so that it would prove neither prejudicial to the material interests of individuals and industrial corporations nor a hindrance to securing material comforts to which the people should become accustomed. The question arose, also, as to whether the code should be applied uniformly to all municipalities, whatever their economic conditions or state of development may be, or simply make a selection of such regulations as may be adaptable to a given locality. The necessity for studying codes in force in other lands became evident, those of Cuba and the United States being selected. It was found that in those countries, the population was made the basis for the application of any given set of prescriptions from their codes. The system had an evident advantage in that the population of a town or city is a fairly safe guide in estimating its economic resources, and sanitary ordinances should to a certain extent be commensurate to the relative wealth or poverty of a given locality. Sanitation work, as conceived nowadays, presupposes no small amount of expenditures for the municipality and its inhabitants.

In trying to adopt the above system in the application of the proposed code, it was observed that the thirty-six provinces, into which the Archipelago is divided, included 740 municipalities, out of which only 273, or 36.8 per cent, had more than 10,000 inhabitants. At first glance, it would have appeared as though the aforesaid percentage was sufficient guarantee for using either the American or Cuban plan, but inasmuch as the population was greatly scattered in large areas in towns of over 10,000 population with barrios



over six kilometers away from the town proper, it was apparent that a code based solely upon a standard of population would hardly be satisfactory in the Islands. On the other hand, there are smaller towns with progressive inhabitants, while there are towns considerably larger, the inhabitants of which are habitually behind the times. In view of the above reasons, it was deemed expedient to draft a code for general and uniform use throughout the Islands, thus doing away at the same time with the possibility of creating irritating distinctions between neighboring towns.

To carry out this plan, it is requisite that the code be given a certain flexibility, so that the application of certain regulations in such localities as may seem unable to meet them, would be left to the discretion and sound sense of the district health officer.

Laws should indeed be clear and definite so that they give rise neither to loopholes for evading them nor to opportunity for abusing discretionary powers. Since the country is well on the road to further progress, the passage of such a code has become of urgent necessity, although its application should in the beginning be along the lines of a *code of instruction and education*, so that the people would become accustomed to the practice of modern procedures and principles of hygiene. It is to be stated, however, that such an adaptation to modern life brings annoyances, even apparently unjustified exactions and scarcity of foodstuffs and dwellings, but such is the price to be paid if health and sanitary betterment is to be attained.

The object in publishing the proposed code broadcast is to make it popularly known; that provincial and municipal authorities, in drafting sanitary ordinances, may find a source of inspiration in its requirements; and that the people, as a whole, may become so used to such requirements and so convinced of the usefulness and benefits accruing from a careful practice of same that its passage as a law may be accelerated and its application generally enforced as such throughout the length and breath of these Islands.

V. JESUS,  
Acting Director of Health.

1. The first of these is the fact that the  
 2. of the system is not a simple one.  
 3. It is a complex one, and it is one  
 4. which is not easily understood.  
 5. It is a system which is not easily  
 6. understood, and it is one which is  
 7. not easily understood.  
 8. It is a system which is not easily  
 9. understood, and it is one which is  
 10. not easily understood.  
 11. It is a system which is not easily  
 12. understood, and it is one which is  
 13. not easily understood.  
 14. It is a system which is not easily  
 15. understood, and it is one which is  
 16. not easily understood.  
 17. It is a system which is not easily  
 18. understood, and it is one which is  
 19. not easily understood.  
 20. It is a system which is not easily  
 21. understood, and it is one which is  
 22. not easily understood.  
 23. It is a system which is not easily  
 24. understood, and it is one which is  
 25. not easily understood.  
 26. It is a system which is not easily  
 27. understood, and it is one which is  
 28. not easily understood.  
 29. It is a system which is not easily  
 30. understood, and it is one which is  
 31. not easily understood.  
 32. It is a system which is not easily  
 33. understood, and it is one which is  
 34. not easily understood.  
 35. It is a system which is not easily  
 36. understood, and it is one which is  
 37. not easily understood.  
 38. It is a system which is not easily  
 39. understood, and it is one which is  
 40. not easily understood.  
 41. It is a system which is not easily  
 42. understood, and it is one which is  
 43. not easily understood.  
 44. It is a system which is not easily  
 45. understood, and it is one which is  
 46. not easily understood.  
 47. It is a system which is not easily  
 48. understood, and it is one which is  
 49. not easily understood.  
 50. It is a system which is not easily  
 51. understood, and it is one which is  
 52. not easily understood.  
 53. It is a system which is not easily  
 54. understood, and it is one which is  
 55. not easily understood.  
 56. It is a system which is not easily  
 57. understood, and it is one which is  
 58. not easily understood.  
 59. It is a system which is not easily  
 60. understood, and it is one which is  
 61. not easily understood.  
 62. It is a system which is not easily  
 63. understood, and it is one which is  
 64. not easily understood.  
 65. It is a system which is not easily  
 66. understood, and it is one which is  
 67. not easily understood.  
 68. It is a system which is not easily  
 69. understood, and it is one which is  
 70. not easily understood.  
 71. It is a system which is not easily  
 72. understood, and it is one which is  
 73. not easily understood.  
 74. It is a system which is not easily  
 75. understood, and it is one which is  
 76. not easily understood.  
 77. It is a system which is not easily  
 78. understood, and it is one which is  
 79. not easily understood.  
 80. It is a system which is not easily  
 81. understood, and it is one which is  
 82. not easily understood.  
 83. It is a system which is not easily  
 84. understood, and it is one which is  
 85. not easily understood.  
 86. It is a system which is not easily  
 87. understood, and it is one which is  
 88. not easily understood.  
 89. It is a system which is not easily  
 90. understood, and it is one which is  
 91. not easily understood.  
 92. It is a system which is not easily  
 93. understood, and it is one which is  
 94. not easily understood.  
 95. It is a system which is not easily  
 96. understood, and it is one which is  
 97. not easily understood.  
 98. It is a system which is not easily  
 99. understood, and it is one which is  
 100. not easily understood.

A PROPOSED ACT PROVIDING FOR A UNIFORM  
SANITARY PROCEDURE FOR ALL ORGANIZED  
MUNICIPALITIES AND TOWNSHIPS IN THE  
PHILIPPINE ISLANDS EXCEPT THE CITY OF  
MANILA.

(This Bill has not been introduced in the Legislature.)

CHAPTER I.

SHORT TITLE AND ADMINISTRATIVE JURISDICTION.

SECTION 1. The short title of this Act shall be "The Provincial Sanitary Code," and its provisions shall be enforced under the administrative jurisdiction of the Director of Health or his duly authorized representatives.

SEC. 2. No authority granted to an officer or employee by this Code or any section thereof shall be interpreted to affect the relation of the Director of Health in his administrative authority over all employees concerned in carrying out the provisions of this Act.

CHAPTER II.

ENTRY AND INSPECTIONS OF BUILDINGS AND HOUSES.

SEC. 3. The Director of Health or any medical officer, sanitary inspector, municipal officer or other person acting under the authority of the Director of Health or his duly authorized representative, shall have authority to enter in an orderly manner any building or premises between the hours of 8 a. m. and 6 p. m. to inspect the sanitary condition thereof or for vaccinating or other sanitary purposes. In cases of urgency, when in the opinion of the Director of Health or his representative the interests of the public

health are in jeopardy, the authority to enter buildings, premises and places for enforcing sanitary measures shall not be restricted or abridged.

SEC. 4. In times of threatened or existing epidemics, local health officers shall have authority, with the approval of the district health officer, to designate in writing such sanitary employees as may be required to perform their special duties without regard to hours of restriction, and it shall be the duty of all persons of accountable age to report to such designated persons or other sanitary officials every case of real or suspected communicable disease, that may come to their notice.

SEC. 5. No person shall conceal or assist in the concealment or escape of any person believed or reported to be suffering from any communicable disease, nor fail to report such facts as may be known concerning such person.

SEC. 6. No person shall resist, retard or in any way interfere with a sanitary employee or person acting as such in the discharge of his duties nor impersonate any such employee by wearing any uniform, badge or insignia approved by the Director of Health or his authorized representative, or in any other manner falsely represent himself to be an employee of any branch of the health or sanitary service.

SEC. 7. No person shall deface, change, alter, falsify, remove or destroy any sanitary card, notice, circular, marking instrument or device placed in or on any building, premises or place by, or upon the order of, any sanitary employee, or, having the power to prevent such acts, permit or suffer them to be done.

### CHAPTER III.

#### SANITARY MAINTENANCE.

SEC. 8. It shall be the duty of the owner, agent, or administrator, lessee or other person in charge of any building, place or premises, whether public or private, to place and maintain such building, place or premises in a cleanly and sanitary condition satisfactory to the health authorities.

This section shall also apply to carriages, carromatas, cars, automobiles, auto-buses, motor trucks, passenger planes, coaches, ships, launches and other means of transportation.

SEC. 9. It shall be the duty of any owner, agent or other person in authority over any building, premises, place or means of transportation against which a sanitary order has been placed to comply with the terms of such order within the time specified therein. In case extensive structural improvements, repairs, additions or fixtures are required such order shall specifically indicate what is to be done and a reasonable length of time allowed for the completion of the work but the receipt of such order shall be acknowledged by the person to whom it is served and he shall state also when the work will be begun.

The time allowed for the completion of sanitary work shall not be extended except upon the approval of the district health officer.

SEC. 10. The district health officer shall have authority to require any building, premises, place or means of transportation against which a sanitary order has been issued and not complied with to be vacated or not used for any purposes pending the completion of such order and the local police power shall be made available in the exercise of the authority herein conferred.

SEC. 11. It shall be the duty of every owner, agent or other person having authority over any low land, lot or place to put the same in a sanitary condition by filling, draining or otherwise as may be ordered by the district health officer. In default of compliance with such order, the municipal council may cause the work to be done and the cost thereof shall constitute a lien against the property to be collected in the manner provided for the collection of taxes.

SEC. 12. Every owner, agent or person having authority over any vacant or unused lot, premises, building or means or facility of transportation shall not permit the same to become insanitary by reason of the lack of attention or for other causes, and shall promptly comply with all sanitary orders for the care of such buildings, premises, places and facilities.

## CHAPTER IV.

## STRUCTURAL SANITATION.

SEC. 13. No house or building of any character or materials shall be erected, rebuilt or repaired without a permit signed by the municipal president and approved by the district health officer or his local representatives. Such permits shall be issued only under the following conditions:

(a) No building or house or any addition to any building or house adjoining or bordering on a public street or square shall be authorized except by resolution of the municipal council and the approval of the district health officer or his local representative.

(b) No building or house intended for human habitation, having a ground surface of less than twenty square meters shall be erected, nor any room having a less area than two by three meters, nor except upon the approval of the district health officer or his local representative shall any house intended for human habitation have dimensions less than five by four meters exclusive of the portions intended for kitchen, bath, toilet, store or tienda be authorized or permitted to be erected. In like manner no building intended for human habitation with a floor elevation of less than one and a half meters from the ground shall be authorized except that when the floor is to be constructed of closely united boards a floor elevation of not less than one meter may be authorized: *Provided*, That no house or building shall be constructed with hollow walls, ceilings, posts, floors or other structures that might permit the harboring of rats or other animals or vermin dangerous to the public health.

(c) No building or structure intended for human habitation, store, tienda, warehouse or similar purpose, having a less elevation of the second floor above the ground surface than four meters and an elevation of the first floor from the ground floor of one meter shall be permitted unless such ground floor shall be constructed of stone, brick, or concrete of not less than ten centimeters in thickness, in which case it shall only be required that such ground floor be raised above the level of the surrounding ground.

(d) No material other than stone, brick, concrete, wood, sawale or bamboo matting shall be permitted to be used for interior partition walls, and areas of less than six square meters shall not be enclosed or set off by partitions.

(e) No house or building not having an open space of at least five meters between it and the eaves of near buildings shall be permitted in the zone of light materials.

(f) No building, house, room or compartment not provided with sufficient light and ventilation shall be authorized or occupied until such light and ventilation shall have been provided to the satisfaction of the district health officer.

(g) No building or house contemplated under this section shall be occupied without the written authority of the district health officer or his local representative, nor shall such authority be given until an inspection shall have demonstrated that all the requirements of the building permit have been satisfied.

SEC. 14. No building permit shall be issued until a plan providing for adequate light, ventilation and disposal of human and other wastes, shall have been submitted and approved by the district health officer or his representative, and the said building permit shall be accompanied by a statement of the sanitary requirements deemed essential by the district health officer.

SEC. 15. Permits for repairs to existing structures which do not involve the question of sanitation, including light and ventilation, may be issued by municipal presidents without reference to health officers for approval.

SEC. 16. Each municipality of the first and second classes shall establish a zone of strong materials, one of mixed materials, and one of light materials, which zones shall be defined by the municipal council and proposed by the district health officer or his local representative.

SEC. 17. Whenever a zone of strong materials has been established by a municipal council no repairs shall be made to buildings or houses of light materials within the said zone. Buildings that have become unsafe or too insanitary for human habitation by reason of lack of repairs shall be

condemned by the district health officer or his representative and ordered removed by the municipal council.

SEC. 18. The municipal secretary shall keep a register of all permits acted on by the municipal president for the construction, repair and alteration of buildings or house and note all the important data filed in connection with such applications.

SEC. 19. No dwelling, house, building or part thereof whether newly constructed, repaired or added to shall be occupied or inhabited until the sanitary arrangements for such dwelling, house, building or part thereof are completed to the satisfaction of the district health officer or his local representative.

SEC. 20. No dwelling, house, building or part thereof used as a kitchen, store, tienda, warehouse, storage rooms, restaurant, bar or canteen, barber or hair dressing shop, bathhouse, bakery, confectionery, laundry, dairy, garage, coach house, cigar, cigarette or tobacco factory, tannery or place where offensive or unwholesome or dangerous trades are carried on or the products and materials of such trades are stored or kept, or any house or hall used as a place of assemblage or entertainment shall be occupied or used as a place of habitation or for sleeping quarters except under such conditions as the district health officer may authorize, but nothing in this section shall be construed in such manner as to prevent watchmen and custodians from exercising such care and supervision as the safety of such buildings and their contents may require.

## CHAPTER V.

### OVERCROWDING—AIR SPACE.

SEC. 21. Whenever any building, residence, house or part thereof shall be declared to be insufficiently ventilated by reason of the number of occupants or lack of proper ventilation, the district health officer or his local representative shall specify or declare the number of persons who may occupy such building, residence, house or part thereof with safety, such declaration to be based on the following allow-



ances, counting each person over ten years of age as an adult:

(a) For houses, dwellings or parts thereof of strong or mixed materials, for each adult, fourteen cubic meters.

(b) For houses, dwellings or parts thereof of light materials, for each adult, six cubic meters.

(c) For factories and shops of strong or mixed materials, for each adult, six cubic meters.

(d) For factories and shops of light materials, for each adult, four cubic meters.

*Provided that*, Two children under ten years of age, shall, for the purpose of this section, be counted as one adult.

## CHAPTER VI.

### TOILETS AND LATRINES.

SEC. 22. No toilet or latrine shall have a floor area of less than one square meter and no system of privy will be permitted, except the following:

(a) Dry system, fixed, Health Service model (Antipolo).

(b) Dry system, movable, Health Service model.

(c) Wet system, with septic tanks.

(d) Wet system, absorbent vaults and Health Service seats (modified Antipolo).

(e) Any other system approved by the Director of Health.

*Provided that*, The selection of any of the systems above enumerated shall be subject to the exigencies of the ground, site or other circumstances that each case may require.

No toilet, latrine or similar place shall be constructed without adequate facilities for ventilation approved by the district health officer or his local representative, nor shall such toilet or latrine have direct communication with any kitchen, dining or sleeping room of any house or dwelling nor be in communication with any other part of such house except when such latrine or toilet shall be provided with a tight-fitting door.

SEC. 23. It shall be the duty of each municipality coming within the jurisdiction of this Code to construct according to plans provided by the Director of Health, keep in repair

and maintain in a sanitary condition such number of public convenience stations as may be required, and to locate such stations at such places in the municipality and barrios as may be designated by the district health officer or his local representative.

*Provided that,* The additional number of public convenience stations necessary for the accommodation of the temporary additional population during fiestas or pilgrimages, may be of such temporary character as may be approved by the district health officer.

SEC. 24. All public closets, convenience stations and other places used as such shall be adequately lighted and ventilated and shall have separate compartments for each sex.

No person shall mark the walls of any public closet or convenience station by writings, drawings or by other means, nor in any manner disregard the careful use of public property or fail to show proper respect to duly constituted authority.

All buildings or places in which people are engaged or employed in any trade or business, or any building or place used for the purpose of entertainment, and every building of a public character or in which people are employed or assembled shall be provided with a sufficient number of sanitary toilets for each sex separately as may be ordered by the district health officer or his local representative.

When such buildings are located within a convenient distance of public convenience stations the requirements of this section may be waived by the aforesaid authority.

SEC. 25. Human excrement or the contents of any closet, latrine, privy or receptacle shall not be deposited on the ground or in any place other than in pails or pits authorized by the municipality and operated under the supervision of the health authorities.

No pit for the reception of human excrement shall be constructed within less than ten meters of any human habitation and with a less depth than two meters and each deposit shall be covered over with a layer of clean earth, sand or ashes not less than twenty centimeters in thickness. In order to prevent the escape of odors and to prevent the

breeding of flies when any such pit shall become filled to within fifty centimeters of the ground level it shall be solidly filled with earth and a new pit dug.

Upon the recommendation of the district health officer or his local representative, the municipal council shall cause any pit or depository for human excrement to be filled in which may be adjudged prejudicial to the public health by the aforesaid sanitary officials.

## CHAPTER VII.

### DRAINAGE.

SEC. 26. It shall be the duty of all municipalities falling within the provisions of this Code to construct and maintain in a satisfactory state of repair and cleanliness a sufficient number of public sewers and drains as may be recommended by the district engineer and the district health officer. Such drainage and sewer systems should be constructed in whole or in part as funds may become available.

SEC. 27. Every building, house or premises having a private drainage and sewer system or where such system is feasible shall be connected with the public drainage and sewer system and the permit for such connection shall be issued by the municipal secretary and be approved by the district engineer and the district health officer or by their local representatives after due inspection.

It shall be incumbent on all property holders to provide at their cost and to maintain in a sanitary manner such drainage as in the judgment of the district health officer and the district engineer may be necessary to protect the interests of the public health, and no drainage system shall be permitted which is not satisfactory to such officials.

SEC. 28. The district health officer or his local representative shall have authority in municipalities where public drainage and sewer systems have been installed to direct the installation or construction of adequate sanitary drainage, approved by the district engineer, for private property and the connection of such systems with the public sewer and drainage systems.

SEC. 29. The district health officer or his local representative shall have authority to order that any muddy, insanitary or offensive sites or places be drained, filled in, cemented or otherwise remedied in a manner approved by the district engineer.

*Provided, That,* when the owner or administrator of any such insanitary or offensive site or place refuses or fails to perform the work ordered, the municipal council shall have authority to order such work to be done at the cost of the municipality, reimburseable by the owner or administrator, and the cost of such work shall be a lien upon the property involved;

*Provided, further,* That the requirements of this section shall not be applicable to land used for agricultural or industrial purposes, when said requirements would interfere with its use for said purposes.

## CHAPTER VIII.

### WATER SUPPLY.

SEC. 30. Wells and cisterns from which drinking water is obtained shall not be dug or constructed except under such conditions of location, depth and concreting as the district engineer and the district health officer may approve and issue a written permit therefor, and such wells or cisterns when duly authorized shall be maintained in a sanitary condition satisfactory to the Director of Health.

SEC. 31. In municipalities not having artesian wells or other satisfactory sources of water supply, the municipality shall cause public wells to be constructed at sites approved by the district engineer and the district health officer, which wells shall conform to the conditions of structure, sanitation and maintenance prescribed by the said officials.

SEC. 32. No person shall throw or deposit any refuse, garbage or other matter or thing of a harmful or filthy nature into any well, spring, river or other source of supply of drinking water.

## CHAPTER IX.

## HOTELS, AND BOARDING, LODGING, AND BATH HOUSES.

SEC. 33. A hotel or a lodging house within the meaning of this Act shall be held to include any house or building or portion thereof in which more than four persons may be regularly harbored or received as transients for hire.

SEC. 34. A tenement house within the meaning of this Act shall be held to include any house, building, or portion thereof which is rented, leased, let, or hired out to be occupied as the house, home, or residence of four or more families living independently of one another and doing their cooking upon the premises, or by more than three families on a floor so living and cooking, but having a common right in the halls, stairways, patios, baths, azoteas, or privies, or some of them.

SEC. 35. It shall be unlawful for any person to conduct a hotel, lodging house, tenement house, or bathing establishment, without first obtaining a license approved by the district health officer or his local representative, which license shall specify the number of persons permitted to lodge or dwell in said hotel, lodging house, or tenement house, and shall always be displayed in a conspicuous position on said premises. No house, building, or portion thereof shall be used as a hotel, lodging house, tenement house, or bathing establishment unless all necessary alterations and repairs have been completed, and when completed, inspected and approved by the district health officer or his local representative.

SEC. 36. Every hotel, lodging house, or tenement house shall have at least one bath room and one water-closet or approved latrine for every fifteen persons that occupy such premises. Every bathing establishment shall have such number of water-closets or approved latrines for each sex separately, as may be determined by the district health officer or his local representative.

SEC. 37. The district health officer, or his local representative, or other agent duly authorized for this special

purpose, shall have authority to enter and inspect hotels, lodging houses, and tenement houses, between the hours of eleven o'clock at night and five o'clock on the following morning for the purpose of ascertaining if overcrowding of the occupants exists.

SEC. 38. The owner, manager, or keeper of every hotel, lodging house, tenement house or bathing establishment shall be responsible for keeping every room, passage, stairway, bath, water-closet or latrine, swimming tank or pool, and other accessories in a clean and wholesome condition at all times and for the daily removal from the premises of all filth and house refuse or other matter which is offensive or injurious to health.

SEC. 39. No person shall deface the walls or floors of any room or accessory part of any hotel, lodging house, tenement house, or bathing establishment by writing or drawing thereon or by other means, or spit or expectorate upon the walls or floors of, or perform any other act constituting misuse of or damage to, such building, or fail to show proper respect to the properly constituted authority thereof.

SEC. 40. All water furnished for drinking in all hotels, lodging houses, tenement houses, and bathing establishments shall be of good potable quality, and shall be protected against contamination in a manner satisfactory to the district health officer or his local representative.

SEC. 41. It shall be unlawful to take or introduce dogs or other animals, foodstuffs or fruits into the bathrooms of hotels, lodging houses, tenement houses, or bathing establishments, or to wash clothing, rags, or other soiled objects in the baths or pools of bathing establishments.

SEC. 42. It shall be the duty of every owner, manager, or keeper of a hotel, lodging house, or tenement house to give information to the district health officer or his local representative of every case of any dangerous communicable disease which may occur or be found on the premises, and of every case of sickness therein which is without medical attendance.

## CHAPTER X.

RESTAURANTS, "CARINDERÍAS," SWEET SHOPS, COOKED FOOD STANDS, BAKERIES, CONFECTIONERIES, DAIRIES, AMBULANT VENDORS OF SWEETS AND ICED REFRESHMENTS, BILLIARD ROOMS, LAUNDRIES, AND BARBER SHOPS.

SEC. 43. It shall be unlawful for any person to conduct any of the businesses or industries mentioned in the heading of this chapter, without first obtaining a license approved by the district health officer or his local representative, which license shall specify, according to the conditions of each case, the sanitary precautions or regulations necessary for the protection of the public health.

SEC. 44. None of the businesses or industries mentioned in the heading of this chapter shall be established in the immediate neighborhood of a stable, canal, or public latrine.

SEC. 45. It shall be the duty of any person owning, managing, or conducting any of the businesses or industries mentioned in the heading of this chapter to provide and keep a sanitary receptacle for garbage and refuse, and to keep all foods which are sold or offered for sale protected and covered with wire gauze or other similar material in such manner that flies and dust may not come in contact with said foods.

SEC. 46. It shall be unlawful to have or keep any pigs or fowls in the kitchen of any restaurant or *carindería*, or in any shop where bread or other bakery products, candy or confectionery is made.

SEC. 47. It shall be unlawful for the employees or customers of any restaurant, *carindería*, bakery, confectionery shop, grocery store, dairy, or other place where food is sold or prepared or offered for sale, billiard room, laundry, or barber shop, or any other person being in any such establishment, to spit or expectorate upon the walls or floors thereof. The person owning, managing, or conducting any such business shall provide and keep a sufficient number of spittoons in visible and accessible places. Such

spittoons shall be washed in boiling water or otherwise disinfected daily.

SEC. 48. It shall be unlawful to use the mouth for sprinkling or dampening clothes before ironing.

SEC. 49. Every person engaging in the dispatching, transportation, handling, or manipulation of food products in any restaurant, *carinderia*, sweet shop, cooked food stand, bakery, confectionery shop, dairy, or as an ambulant vendor of sweets or iced refreshments, shall be provided with a certificate from the district health officer or his local representative, which certificate shall show that he is in good health and is not a carrier of pathogenic germs. Said certificates shall be issued free of cost and shall be valid for six months only, after which period a renewal must be secured.

SEC. 50. Ambulant vendors of iced refreshments shall provide themselves with facilities for washing the cups, glasses, spoons, or other utensils used by the public, and the water which they furnish shall be of good potable quality, and shall be protected against contamination in a manner satisfactory to the district health officer or his local representative.

SEC. 51. Barber shops shall be subject to the precautions and regulations which, according to local conditions, are prescribed by the district health officer or his local representative.

## CHAPTER XI.

### COCKPITS AND PLACES OF AMUSEMENT.

SEC. 52. No cockpit or place of amusement or diversion shall be permitted to run or be licensed until adequate and satisfactory sanitary facilities have been provided or made available, and the police authority of all municipalities shall suspend such places upon complaint of the health authorities through the municipal president that such places are not provided with proper accommodations or are not being conducted in a sanitary manner with respect to the amusement or diversion or to the concessions and privileges granted or the business that may be carried on within such



places or near enough to them to constitute a nuisance dangerous to the public health.

SEC. 53. No sanitary facilities or structural work shall be installed in or for any cockpit or place of amusement or diversion that does not conform to the requirements of the health authorities, and no license shall be issued for such places until the sanitary conditions and accommodations have been approved by said authorities.

SEC. 54. The district health officer, directly or through his representatives, shall exercise sanitary supervision and control over all cockpits and places of amusement and diversion and over all restaurants, *carinderias*, and other places for the sale of food and drink, including peddling of articles of food and drink, in and around such places of amusement and diversion, and shall make sanitary regulations for the protection of the public health and the maintenance of places of amusement and diversion in a hygienic, cleanly condition, including the sanitary requirements for licensing.

## CHAPTER XII.

### SCHOOL SANITATION.

SEC. 55. All schools shall be conducted in a sanitary manner and it shall be required that all school employees and pupils shall maintain a state of personal cleanliness and that the laws of hygiene be observed. This requirement shall apply to the personnel, pupils and premises and also to the drinking water and sanitary facilities of the school.

SEC. 56. All pupils and employees suffering from any dangerous communicable disease or other disease regarded by the sanitary authorities as a menace to the sanitation of the school, or living with a family or in a house in which such a disease is present, shall be excluded from school and subjected to the regulations for the control of such diseases and shall not be readmitted without a certificate from a health officer.

SEC. 57. No person shall be admitted to any school, public or private, nor shall any teacher or other person be

employed therein until he or she presents a certificate of vaccination dated within a period of two years or arrangements have been made with the health authorities for vaccination.

### CHAPTER XIII.

#### TOBACCO, CIGAR AND CIGARETTE FACTORIES.

SEC. 58. All provisions of this Code relative to licenses; the sanitary maintenance of buildings and premises; the collection and disposal of garbage; the prohibition against expectorating in public places; and the definition and prohibition of nuisances dangerous to the public health, are hereby declared to include and apply to all cigar, cigarette, and tobacco factories and to all houses, shops, and places where tobacco is subjected to any preparatory process or is manufactured into commercial products: *Provided*, That the district health officer may from time to time waive any requirement of this Chapter which in his judgment cannot for the time being be fulfilled.

SEC. 59. Every cigar, cigarette, or tobacco factory shall have not less than six cubic meters of air space for each employee in rooms having a window area from one-tenth to one-fifth of the floor area, and not less than five cubic meters of air space for window area equal to or greater than one-fifth of the floor area.

Rooms having a window area of less than one-tenth of the floor area shall not be used as work rooms.

SEC. 60. Every cigar, cigarette, or tobacco factory shall maintain separate closet accommodations for men and women and shall be equipped with one or more properly constructed, installed, and vented sanitary closets for each fifty employees of the sex using such accommodations. In addition to the required number of sanitary closets there shall be required one properly constructed and installed urinal for every sixty male employees of such factory: *Provided*, That nothing in this section shall be held to prevent the requirement of additional closets if it is shown to the satisfaction of the district health officer that the number is insufficient.

SEC. 61. In every cigar, cigarette, or tobacco factory there shall be provided in connection with, or easily accessible from, the toilet rooms for each sex, a properly equipped lavatory with an adequate supply of water, soap, and sanitary towels and one or more wash basins for each fifty employees of the sex using each accommodations: *Provided*, That the management of the cigar, cigarette, or tobacco factory may require the employees to supply themselves with the necessary towels.

It shall be obligatory upon the management of the cigar, cigarette, or tobacco factory to maintain said toilet rooms and lavatories in a sanitary condition satisfactory to the district health officer.

SEC. 62. Every laborer, workman, operator, or other employee of cigar, cigarette, or tobacco factories who is engaged in the handling, cleansing, preparation, manufacture, or packing of cigars, cigarettes, or other commercial products of tobacco, upon each arrival at such factories and before beginning work, and after each visit to a closet or urinal and before resuming work, shall wash his or her hands thoroughly with soap and water and shall dry them with a clean towel, and, when required by the regulations of the Philippine Health Service, the hands shall also be washed with a suitable disinfecting solution.

The manager or other person in charge of such factory or place shall detail a sufficient number of employees to effect the enforcement of the requirement with reference to the washing of the hands of employees.

It shall be obligatory upon the manager or other person in charge of the cigar, cigarette, or tobacco factory to see that the provisions of this section are faithfully carried out.

SEC. 63. There shall be provided in each room of all cigar, cigarette, or tobacco factories not less than one cuspidor for every eight persons and no person shall expectorate or deposit any mucus or phlegm on the floor or walls in or about such factories. The cuspidors herein required shall be of an impervious material with smooth or polished surfaces, so as to be easily cleansed, and shall

be emptied, cleaned with boiling water, and partly filled with a disinfecting fluid every day, or oftener when so required by the regulations of the Philippine Health Service.

An employee of the factory shall be detailed for this work and it shall be the duty of the manager to see that the provisions of this section are maintained.

SEC. 64. No employee of any cigar, cigarette, or tobacco factory shall use any article of wearing apparel or any handkerchief, *tapis* or similar article for the purpose of holding, wrapping, or conveying from one place to another, any tobacco or tobacco products.

SEC. 65. No restaurant, canteen, dining room, or *carinderia*, shall be permitted or allowed in the interior of any cigar, cigarette, or tobacco factory, nor shall any part of the building in which the manufacture of tobacco is carried on be used for living or sleeping quarters, unless the part so used is entirely separated from that part of the building used as factory and has no interior connection therewith. No peddler shall be allowed to enter the factory premises for the purpose of selling fruit, sweet, aerated waters, or any other articles of food or drink.

SEC. 66. No employee of any cigar, cigarette, or tobacco factory during the hours of employment therein shall be accompanied by or receive visits from any child who is not employed for pay in the same factory nor shall any domestic animal be permitted to enter or remain in any work room of such factory.

SEC. 67. All manual operations pertaining to the selection and classification of leaves, the preparation for and the manufacture of tobacco products shall be carried on in a sanitary manner in properly ventilated and lighted rooms upon dry clean tables or upon dry clean mats spread upon floors or tables and so protected by troughs, flanges, or other satisfactory devices that the material employed may be kept from falling on the floor and from contamination from any other source: *Provided*, That this section shall not be construed as prohibiting the use of dry, clean, smooth, impervious pavements, which have aisles

or walks so arranged that the tobacco will not be stepped upon.

SEC. 68. No persons engaged in the handling, preparation, processing, manufacturing, or packing of tobacco or any tobacco product or supervising such employment, shall cause, permit, or suffer to be permitted any insanitary act during such employment, nor shall such person touch or contaminate any tobacco or tobacco products with filthy hands or permit the same to be brought into contact with the tongue or lips or to use saliva, impure water, or other unwholesome substance as a moistening agent nor shall any such employee trample, walk, or stand upon such tobacco or tobacco products or permit or suffer the same to be so treated.

SEC. 69. No person suffering from a dangerous communicable disease, shall be employed in any cigar, cigarette, or tobacco factory. For the purpose of making effective this provision every employee of such factory shall be inspected by a duly qualified physician within twenty-four hours of original entrance upon and every two weeks thereafter during such employment. The fact that such inspections have been made shall be evidenced by the initials of the physician placed on individual report cards after each inspection, such cards to be retained by the employer. These cards shall show the name, age, factory, sex, character of work, residence, and, in the case of employees under sixteen years of age, the name of the mother.

The cards shall be furnished by the factory to the employee free.

The physician shall keep a record of the inspection of each case of dangerous communicable disease, showing date, name, age, address, and finding, which record shall be subject to examination by the proper representative of the Philippine Health Service at any time.

There shall be on file in the factory a card for each employee.

SEC. 70. The foregoing provisions shall not be construed so as to affect the right of the duly authorized representa-

tives of the Philippine Health Service to make such inspections as may be deemed advisable.

In all matters involving questions of sanitation and public health and regulation of cigar, cigarette, and tobacco factories as required by the sections of this Code, the decision of the Director of Health shall be final.

SEC. 71. All cigar, cigarette, and tobacco factories shall be subject to inspection by the duly authorized agents of the Philippine Health Service without previous notice, upon notification to the owner, representative, or person in charge of same if he is on the premises, before making such inspection, which may be made at any hour of the day or night when work is being performed for the purpose of ascertaining whether the sanitary ordinances and regulations are properly observed and enforced.

SEC. 72. It shall be the duty of every owner or legal representative of any cigar, cigarette, or tobacco factory whose employees violate any section of this ordinance to report same forthwith to the Director of Health or his representatives.

#### CHAPTER XIV.

##### NUISANCES AND OFFENSIVE TRADES AND OCCUPATIONS.

SEC. 73. Within the meaning of this Code a nuisance shall be held to be:

(a) Any failure to supply, or any inadequate or defective provision for drains, drain traps, ventilating pipes, subsoil drainage, or cesspool accommodations or other approved provisions for the disposal of excreta.

(b) Any building or part of a building which is so dark or so ill ventilated, or so damp, or in such a condition of dilapidation as to be dangerous or prejudicial to the health of the inmates.

(c) Any building or part of a building which is infested with rats in such manner as to endanger the public health.

(d) Any premises which are in a dirty or insanitary condition.

(e) Any street or road, or any part thereof, or any water course, ditch, gutter, side channel, drain, dump, ash

pit, sewer, privy, latrine, urinal, or cesspool so foul as to be offensive or unhealthful.

(f) Any water course, well, tank, pool, canal, conduit, or cistern the water of which from any cause is so tainted with impurities as to be injurious to the health of persons living near, or using such water, or which is likely to cause or promote disease.

(g) Any stable, cow shed, or other place for use of animals or wherein live fish or birds are kept, if in a condition resulting prejudicially to the health of persons or of the said animals.

(h) Any accumulation or deposit of stagnant water, sullage water, manure, house refuse, or other matter, wherever situated, which is unhealthful or obnoxious.

(i) Any noxious matter flowing or discharging from any premises, wherever situated, into any public street, road, or into the gutter or side channel of any street or road.

(j) Any manufacture, trade, or business of a noxious, noisome, or unhealthful nature, unless previously approved by the Director of Health.

(k) Any cemetery or place of burial so situated or so conducted as to be unhealthful.

(l) Any chimney or any furnace sending forth smoke or gases in such quantity or manner as to be dangerous to the public health.

(m) Any house or dwelling rendered insanitary or offensive by keeping in it chickens or other animals.

(n) Depositing in any street, alley, public place, of any manure, hay, straw, filth, offal, or any offensive substance detrimental to the public health.

(o) Any tank, cistern, well, vault, tub, pail, jar, can, or other receptacle or container for liquids, kept in such a condition as to convert it into a nuisance because of mosquitoes or other insects breeding therein.

(p) Any premises wherein dead animals, other than those lawfully slaughtered for food, are deposited, buried, or permitted to remain longer than is reasonably required to effect their removal: *Provided*, That the owner or oc-

cupants of the premises shall not be held responsible for failure to remove dead animals weighing more than thirty pounds, if it shall appear that prompt notice of the death of such animals, or their presence on said premises, shall have been furnished the most accessible police officer or station: *And provided, further,* That the provisions of this section shall not be construed to prevent the depositing of dead animals at the municipal crematories for cremation, nor at any factory making use of dead animals or parts thereof in manufacturing, in conformity with the sanitary requirements of this Code and the sanitary regulations pertaining thereto.

(q) Any act, omission, or thing which is or may be dangerous to life or injurious to health.

An offensive occupation shall be held to be one that is of an offensive, dangerous or disagreeable character and shall include soap boiling, tallow melting, killing, cleaning and the disemboweling of animals; the cleaning of guts, boiling of offal and bones, the frying of fat or lard, manufacturing glue or fertilizer, *patis, bagoon, bihon, mike, misua, and sotang-hun*. All such occupation shall be carried on under sanitary regulations prescribed by the health authorities.

An unwholesome trade shall be held to be a trade that is injurious to those who exercise it or harmful by reason of the materials used and shall include working in lye, lead, copper, mercury, phosphorus or other poisonous substances or under conditions tending to shorten life, but nothing in this section shall be construed as interfering with the practice of pharmacy, dentistry or other professions or businesses regulated by special laws.

SEC. 74. No offensive business or occupation shall be carried on except under special sanitary regulations, and when practicable the buildings in which they are conducted shall be located not less than fifty meters from any building used as a dwelling house or a place of residence. Failure to keep such places in a sanitary condition or to comply with the regulations for the same, or failure to dispose of the garbage or rubbish as required by this



Code shall be deemed sufficient cause for the police power to close such places of business upon complaint of the health authorities through the municipal president.

SEC. 75. Any offensive trade or business that may be in operation at the time of the passage of this Code or any unwholesome trade or occupation that is then being plied or any nuisance that may exist at the said time shall be made to conform with the sanitary requirements of this Code and the sanitary regulations pertaining thereto as early as practicable, and to this end due sanitary notice shall be given, which notice shall give at least six months' time if the amount involved in business or otherwise is two thousand pesos or more and at least three months' notice if the amount involved be less than two thousand pesos.

#### CHAPTER XV.

##### MARKET AND SLAUGHTERHOUSES.

SEC. 76. No market or slaughterhouse shall be built except in conformity with plans and specifications approved by the Director of Health or his duly authorized representative and no plans shall be approved for any market having a ground surface of less than ninety-six square meters and no slaughterhouse shall be approved having a ground area of less than twenty square meters and such structures shall have a floor made of good cement concrete of a thickness of not less than ten centimeters properly constructed and provided with adequate drains and filtering basins or with other drainage facilities satisfactory to the Director of Health. In addition, there shall be provision for an ample supply of water both hot and cold and suitable appliances for handling and taking care of the market or slaughterhouse products in a sanitary manner.

SEC. 77. No partitions, sheds, or roofs shall be authorized or allowed outside of the market or slaughterhouse building nor shall any market or slaughterhouse contain any fireplace or living quarters or other buildings or structures not forming a part of such buildings and showing in the plans approved by the Director of Health.

SEC. 78. It shall be the duty of every municipality owning or operating a market or slaughterhouse to keep the same and all appurtenances and parts pertaining thereto in a cleanly and sanitary condition by at least two daily cleansings, one before 5 a. m. and the other after the close of business of each day.

SEC. 79. All animals to be slaughtered for public consumption shall be taken to the slaughterhouse at an hour designated by the examining officer who shall be a representative of the Philippine Health Service in municipalities where there are no veterinarians authorized to perform this service by the Director of Agriculture, and when such animals have been examined they shall be properly tagged and kept at the slaughterhouse until killed and such killing shall be done in a humane manner and shall take place at least two hours before the meat is offered for sale. All meat shall be cured, transported or otherwise handled in a sanitary manner approved by the district health officer or his local representative.

SEC. 80. Except in cases where special authority to sell at other places than public markets has been granted by the district health officer or his representative, or in cases where there are no such markets, all foods of an animal nature, including eggs, and all vegetable foods that decay easily or may readily become contaminated shall be sold only in public markets, and in all cases regardless of where they are sold, offered for sale or kept, all animal foods and vegetable foods of the herein-mentioned character shall be protected by screens or otherwise from dust, flies or other contaminating agents.

SEC. 81. It shall be unlawful for any person to sell or offer for sale in any public market or elsewhere any food-stuffs or food products that may be in a decomposing or decayed state or to sell or offer for sale any article of food the sale of which has been forbidden by any health officer as a means of preventing the spread of any dangerous communicable disease or for any other reason connected with the protection of the public health and the preservation of the public good, and any decomposing or

decayed or prohibited food sold or offered for sale shall be confiscated and destroyed by the municipality at the request of the health authorities and no compensation shall be allowed or paid therefor. Likewise foods that are kept in a filthy or insanitary condition may be seized and destroyed under the aforesaid conditions.

SEC. 82. The district health officer may condemn and in case of such condemnation the municipal council shall cause to be destroyed or otherwise disposed of any market or slaughterhouse that is in so great an insanitary state or situation as to be beyond practical remedial measures. In the case of such destruction or disposal it shall be the duty of the municipal council to provide as early as practicable a suitable sanitary structure to take the place of the one destroyed or discarded.

No house or building not constructed upon plans approved by the district health officer and the district engineer shall be used for a market or slaughterhouse except on the approval of the said health officer.

SEC. 83. No lessee, occupant or any employee of any market, store or other place where foodstuffs and food products are sold or offered for sale shall permit any human being or any animal of any description to occupy, lie upon or have access to any table, shelf or other place where foodstuffs are kept, displayed or stored.

## CHAPTER XVI.

### FOOD AND DRINK.

SEC. 84. It shall be unlawful to sell any article intended for food, beverage or drink outside of a public market except by written permission of the health authorities. Temporary permits for the sale of such articles on feast days and other public occasions shall not be valid unless approved by the district health officer or his local representative.

SEC. 85. The district health officer or his local representative may make special sanitary regulations to protect the interest of the public health on feast days or during pilgrimages, fairs, expositions and other public occasions

or functions or in times of large assemblages and such regulations shall be enforced by the police power of the Philippine Islands.

SEC. 86. It shall be unlawful for any person to possess, maintain or operate any restaurant, *tienda*, store or other place for the sale of cooked foods, native wines, drinks of any kind, refreshments, bakery products, confectionery, fresh dairy products, or any other trade, business, factory or place for the purpose of selling, manufacturing or treating articles of food and drink, without a municipal license issued upon the approval of the district health officer or his local representative based upon the existence of proper and adequate sanitary conditions and facilities.

Such license shall be valid for one year or less as may be stated therein.

SEC. 87. It shall be the duty of all district and other health officers to see that all public places shall be supplied with safe, cleanly and sterile water for drinking purposes, and any place in which the regulations of the health authorities for securing and maintaining a supply of such water are not observed shall upon the recommendation of such authority be closed and the unexpired portion of the license forfeited.

SEC. 88. It shall be the duty of all persons operating, owning or conducting any place where fruit and other food-stuffs are sold or offered for sale to provide a suitable, approved garbage can made of metal with a tight-fitting cover as a receptacle for garbage and rubbish.

## CHAPTER XVII.

### MILK.

SEC. 89. No person shall sell or offer for sale, peddle or otherwise dispose of milk for human consumption without first obtaining a permit from the municipal treasurer, which permit shall bear the approval in writing of the district health officer or his representative given after determination by personal inspection that the proper sanitary care has been exercised in the milking and in placing the

milk in containers and also that the milk will not be contaminated by insanitary surroundings.

SEC. 90. The following sanitary requirements shall be enforced with regard to the sale of milk:

(1) Milk from diseased milch animals or milk taken from milch animals two weeks before or one week after parturition shall not be sold.

(2) Milk taken from milch animals immediately after excessive work or excitement shall be excluded from sale.

(3) No permit shall be issued for the sale of milk from milch animals that are kept in insanitary surroundings or are fed on improper or unwholesome food.

(4) No permit for the sale of milk shall be issued unless there exist adequate and satisfactory facilities for cleaning all utensils and containers used in the operation of handling the milk or where due sanitary precautions are not observed by those who are employed in the said operation.

(5) Adulterated, contaminated or unclean milk or milk having an unnatural appearance shall not be permitted to be sold for human consumption, nor shall any permit be issued or allowed to continue in force when it is shown to the satisfaction of the district health officer or his local representative that there exists on the part of those interested in the said permit an indifference to or a lack of proper observance of duly issued sanitary regulations.

## CHAPTER XVIII.

### NATIVE FERMENTED DRINKS.

SEC. 91. It shall be unlawful to sell or offer for sale *tubá* or other fermented native drinks without obtaining a permit therefor from the municipal treasurer approved by the district health officer or his representative, and no such permit shall be issued until it is shown to the satisfaction of the said health officer or his representative that proper receptacles and containers have been provided in order that the liquid shall be kept free from contamination, and proper facilities for washing said receptacles and containers have also been provided.

SEC. 92. All sanitary regulations issued by the Philippine Health Service or by local health officers shall be strictly observed by venders of fermented drinks and the nonobservance of the same shall subject such venders to the cancellation of their permits.

SEC. 93. No person shall manufacture, sell or offer for sale aerated water not in conformity with the sanitary requirements of the Philippine Health Service, both with regard to the character of the product and the sanitary condition of the manufacture and sale.

## CHAPTER XIX.

### STREET CLEANING—GARBAGE AND RUBBISH.

SEC. 94. For the purposes of this Code, garbage and rubbish shall be defined as follows:

The word "garbage" shall include the refuse of such animal or vegetable matter or food supplies as were intended for human food but have been rejected for such use, dead animals weighing approximately less than fourteen kilos, offal, and the refuse of slaughterhouses.

The word "rubbish" shall include waste or used papers, paste-boards, woven materials, matting, straw, wood, husk, metal cans, or other metallic vessel, broken glass or porcelain; also loose or decayed materials and dirtlike substances which may accumulate from repairing operations or from storing or cleaning of property and goods; and the dung of cattle, horses, mules, and other animals and stable litter, refuse, and sweepings; and any other matter of similar kind which the development of any business or industry may produce.

SEC. 95. It shall be unlawful to throw or deposit any garbage or refuse of any description, or feces, urine or other offensive matter or materials in any yard, street, vacant lot, park or plaza of any municipality except in satisfactory containers while awaiting collection or for other sanitary purpose approved by the health authorities.

SEC. 96. It shall be unlawful to turn loose in any yard or lot, or to allow to feed or pasture on any public street, square, or park, any horse, animal of the bovine species,

carabao, goat, sheep, pig, dog, or other large animal which may foul or otherwise impair the condition of said places.

SEC. 97. It shall be the duty of the occupants of every building, house, dwelling, and business house including hotels, restaurants and similar places to provide a sufficient number of metallic or other suitable receptacles with tight-fitting lids or covers satisfactory to the health authorities to receive garbage and rubbish under sanitary regulations.

SEC. 98. Each municipality shall maintain a service for keeping the streets clean and for collecting garbage and rubbish and shall adopt sanitary measures for the disposal of garbage or rubbish and similar matter without detriment to the public health.

In cases where burning such materials is impracticable they shall be destroyed by burial.

SEC. 99. Garbage and rubbish for collection shall be placed on the outer edge of the sidewalk, or street if there be no sidewalk, between the hours of seven and nine post-meridian, and it shall be the duty of the municipality to cause the contents of all garbage containers in use to be removed before eight antemeridian of the morning following. The refuse of private trades and industries when in large quantities shall be removed daily without regard to fixed hours and the refuse or rubbish accumulating from the tearing down, construction or repair of buildings or parts thereof shall be removed at least once a week or oftener if necessary and carried away by means of a cart or other suitable vehicle and deposited or disposed of in a manner authorized by this Code.

SEC. 100. In all municipalities in which there is no street cleaning service it shall be the duty of the owners, agents or occupants of houses to keep the portion of the street in line with or adjacent to the houses and premises in in a cleanly sanitary condition satisfactory to the health authorities but the municipal council in such municipalities shall keep clean and in a sanitary condition all parks, plazas, markets, slaughterhouses, and all streets adjacent to such places or to other public buildings and places.

Any street, square, alley or other public place that may be distributed, broken, obstructed, rendered filthy, insanitary or otherwise injured, by reason of any work, contract or operation of whatsoever character, shall be restored and placed in good condition by the person, firm, contractor, body, or corporation causing or responsible for the damage or unsatisfactory condition.

SEC. 101. No person shall obstruct any place, street or passage or any public park or plaza or place therein for any purpose any thing or substance that may cause obstruction and render such places insanitary or unsightly.

SEC. 102. It shall be unlawful to deposit or place any garbage, rubbish or any filth in any street, passage, park, plaza or other public place except under sanitary regulations approved by the district health officer or his representative.

## CHAPTER XX.

### DOMESTIC ANIMALS.

SEC. 103. It shall be unlawful to keep or maintain on any premises within the poblacion of a municipality, except as hereinafter provided, more than four swine more than two months old or use the under-portion of any house not constructed of hard materials as a place to keep or shelter horses, cattle, carabaos or other beasts of burden.

SEC. 104. The ground surface of every pigpen, stable or other place where hogs, horses, cattle, carabaos and other large animals are kept, shall be covered with stone laid in cement or with good cement concrete, finished off smoothly and provided with sufficient slope and drains to conduct all liquid matter falling thereon to the public drains or other place of sanitary disposal approved by the health authorities.

SEC. 105. Municipal councils with the approval of the district health officer or his representative may authorize the keeping of a greater number of swine than four in the case of persons who are engaged in slaughtering or selling such animals for food purposes, but the places where such animals are to be kept shall fully satisfy the requirements of this Code with reference to piggens and other places for keeping domestic animals.



SEC. 106. Small pools and carabao wallows shall not be permitted to exist within a zone of fifty meters from the inhabited portion of the poblacion of a municipality.

SEC. 107. The municipal council of every municipality shall by ordinance prescribe a tax on all dogs within the municipality and such tax shall be twice as much for female dogs as for male dogs and upon the payment of the prescribed tax by the owner of a dog there shall be issued a metallic tag or badge duly numbered and bearing the figures indicating the year for which the tax has been paid and by its shape or in other manner indicating whether it was issued for a male dog or female dog, and any dog found to be wearing a badge that does not comply with the law shall be taken up or dealt with as hereinafter provided.

Said tax shall not be less than one peso for each male dog and two pesos for each female dog, and if any municipal council should fail to pass an ordinance as above directed, it shall be the duty of the municipal treasurer to collect the minimum tax as hereinabove provided, and such taxes on dogs shall be paid into the municipal treasury in the same manner as other taxes, and shall accrue to the general fund of the municipality.

The payment of the prescribed license on a dog shall not be construed to interfere with or abridge the right of the chief of the police or the health authorities to require the muzzling of dogs that are deemed vicious or dangerous to the public health or safety or the muzzling of any dog for the prevention of the spread of hydrophobia.

All dogs that appear on the public streets or in public places after March thirty-first of every year without a tag or badge indicating that the license tax has been paid for the current year shall be humanely killed by the municipal police or by any member of the Constabulary and their bodies disposed of by the municipality by burning or burial in a sanitary manner.

SEC. 108. It shall be the duty of all municipal officials to aid in the enforcement of the regulations of the Bureau of Agriculture for the prevention and suppression of animal diseases and to enforce the supplementary regula-

tions of the health authorities for the protection of the health of the people from the danger that might arise from the extension or spread of such diseases.

## CHAPTER XXI.

### DANGEROUS COMMUNICABLE DISEASES.

SEC. 109. For the purposes of this Code a dangerous communicable disease shall be held to be any disease of a dangerous character that may be transmitted from one person to another and diseases that so closely resemble such diseases as to require the progress of the symptoms to differentiate, and shall include anterior poliomyelitis, anthrax or malignant pustule, cerebrospinal meningitis (epidemic), cholera, conjunctivitis (purulent), dengue, diphtheria, dysentery (amoebic, bacillary, or other), filariasis, glanders, influenza, leprosy, malaria, measles, mumps, pertussis, plague (bubonic, pneumonic, septicemic), rabies, scarlet fever, smallpox, varioloid, and varicella, trachoma, tuberculosis, typhoid and paratyphoid fever, venereal diseases, yellow fever, and such other diseases as the Director of Health shall declare to be of this classification.

SEC. 110. It shall be the duty of all physicians, cirujanos ministrantes, midwives, nurses and other persons, including parents or relatives, having knowledge or information concerning any case of suspected or real dangerous communicable disease to make a report as early as practicable to the local teniente of the barrio in which the case occurs or to some other municipal official who in turn shall report it to the local health officer who shall take such measures to protect the public health as he may deem advisable or as may be prescribed for such diseases by law or regulation or order.

SEC. 111. All public hospitals, convents, colleges, jails and other places of like character shall, when practicable, be provided with a room or apartment for isolating patients suffering or supposed to be suffering from a dangerous communicable disease.

SEC. 112. Disinfection shall be compulsory in all diseases

that are believed to be of a dangerous communicable nature and at such other time and on such other occasions as the health authorities may deem advisable in the interest of the public health, and no person shall hinder or interfere with any duly authorized disinfecter in the discharge of his duty as prescribed by law, regulation or order.

SEC. 113. It shall be unlawful to deliver to a laundry or launderer or laundress any clothing from a house or place where a case of dangerous communicable disease exists unless such clothing has been previously disinfected by the sanitary authorities and by virtue of a written permit covering each separate lot disinfected. The responsibility for an infraction of this section shall pertain to the head of the family or his representative or any person in charge of such house or place. It shall likewise be unlawful to remove from an infected house any furniture, utensils or other objects unless disinfection has been carried out, and a written permit has been obtained as above specified.

SEC. 114. All persons suffering from a dangerous communicable disease or suspected to be suffering from such disease or believed to be the carriers of such disease shall be subject to such isolation as in the opinion of the health authorities are indicated for the preservation of the public health and their movements shall be restricted and controlled by sanitary regulations and orders issued by said authorities.

Where there are isolation hospitals such persons shall be sent thereto unless otherwise ordered by the district health officer or his representative.

SEC. 115. For the purpose of preventing or suppressing dangerous communicable diseases, or for the purpose of establishing a diagnosis and carrying out sanitary or diagnostic procedures, the inmates of any house or other place where such disease exists or is suspected may be subjected to such quarantine as may be necessary, and the quarantine thus established shall remain in effect until all danger has passed or until its purpose has been fulfilled.

SEC. 116. On finding a case or focus of either human or rodent plague in any building, structure, or place, it shall be the duty of the health authorities to order such repairs or structural work as may be necessary to place such building, structure or place in a sanitary condition with special reference to rat destruction and rendering it ratproof and for other sanitary purposes. It shall be unlawful for any person to interfere with any sanitary measure or procedure directed against the spread of plague or for the purpose of facilitating the catching or extermination of rats.

Health officers shall require all dealers in uncooked foods to keep such foods in rat-proof bins or inclosures, and failure on the part of such dealers to comply with sanitary orders directing the construction of such bins shall be deemed good and sufficient cause for the immediate revocation of their license.

SEC. 117. No person suffering from a dangerous communicable disease or suspected to be so suffering shall be removed from one house to another or from one place to another except upon the authority of the district health officer or his representative, nor shall any carriage, vehicle or conveyance be used for such purpose except by the same authority. All conveyances of whatever kind whether being employed as common carriers or not that are so used shall be subject to disinfection before they are used again for the conveyance of persons not so suffering. This section shall also apply to the carriers of germs of dangerous communicable diseases.

SEC. 118. Every person that has been exposed to the contagion or infection of smallpox, shall without prejudice to the requirements of and compliance with the provisions of Article XIV of the Public Health Law, re-Public Vaccination, be vaccinated and re-vaccinated at intervals of two weeks until effectual or until it is determined that vaccination will not take.

SEC. 119. All persons suffering from leprosy or suspected of having the disease shall be subject to the provisions of Article XV of the Public Health Law, re-Segregation of Lepers, and the sanitary regulations and others pertaining

to its enforcement and such persons may be detained pending a diagnosis by any employee of the Philippine Health Service or any police officer and for this purpose the police power shall be made available to assist the health authorities.

Municipal councils shall make provision for the isolation of lepers until they shall be shipped to the leper colony or other place of detention approved by the Insular Government.

SEC. 120. It shall be the duty of physicians to report in writing to the health authorities every case of tuberculosis that comes under their observation or to their knowledge; and it shall be the duty of all persons to lend their aid in the enforcement of any sanitary measures directed against this disease.

SEC. 121. No person shall conceal or assist in concealing any case of dangerous communicable disease nor shall any person remove or assist in removing any person suffering or believed to be suffering from such disease, except by special permission from the Director of Health. This requirement shall apply with equal force to parents and relatives of the patients.

SEC. 122. No person shall spit or expectorate or deposit any phlegm or mucus on any sidewalk or in any church, school, theater or other place or in any car, carromata or other public vehicle, nor shall any person use the mouth directly for sprinkling water or liquids over clothes preparatory to ironing them.

SEC. 123. No person suffering from or harboring the germs of leprosy, tuberculosis, syphilis, dysentery, cholera or other dangerous communicable disease shall be permitted to work or occupy or remain in any slaughterhouse, market, tobacco factory, bakery, confectionery, dairy, laundry, barber shop, restaurant, wine shop, tienda or place where food or drink is prepared or sold.

SEC. 124. No laborer, employee, teacher, pupil or other person suffering from or suspected to be suffering from any dangerous communicable disease or being or having been exposed thereto shall be permitted to attend or visit any factory, shop, school, public meeting or assemblage of

whatever kind without a permit from the health authorities. Persons in charge of such places as are enumerated or implied herein shall promptly report the presence or proximity of any such disease.

SEC. 125. For the prevention and suppression of dangerous communicable diseases all sanitary regulations and orders with regard thereto shall be observed and be binding on all alike.

SEC. 126. Whenever, in the judgment of the district health officer, the morbidity of venereal diseases undergoes a considerable and unaccustomed increase, constituting a menace to the public health, said official shall have authority to adopt measures and regulations for the suppression or limiting of the propagation of such diseases and looking to the inspection of infected prostitutes, and, whenever possible, their isolation and treatment. Such measures and regulations shall be previously submitted for the approval of the Director of Health.

## CHAPTER XXII.

### DISPOSAL OF THE DEAD.

SEC. 127. All burial grounds and other places for the disposal of the dead shall conform to the requirements of Article XVI of the Public Health Law, re-Disposition of Bodies of Dead Persons, and the regulations of the Philippine Health Service pertaining to said sections.

SEC. 128. The sanitary care and handling of the dead not covered by Article XVI of the Public Health Law and the regulations pertaining thereto shall be exercised subject to the regulations of the health authorities, both with regard to preparation for and awaiting burial, and no dead body in an offensive condition shall be taken to a place of public assemblage except under such precautionary regulations as the health authorities may prescribe.

SEC. 129. The burial of all bodies in places other than duly authorized cemeteries as provided for in emergencies by Article XVI of the Public Health Law shall be reported

to the district health officer who in turn shall report such burial to the Director of Health.

SEC. 130. Except in case of emergency no person other than those authorized by the district health officer and approved by the Director of Health shall engage in embalming and such trade or art shall be exercised under the sanitary regulations prescribed therefor by the said Director.

SEC. 131. It shall be unlawful for intoxicated or other disorderly persons to take part in the transfer or burial of the dead or to be admitted to cemeteries the burial of the dead.

SEC. 132. All exhumations shall be made pursuant to the provisions of Article XVI of the Public Health Law and the disinterred remains may be delivered after proper disinfection to the person who shall satisfy the health authorities or the authorities of the cemeteries that he has a right to claim them and such remains or bones if unclaimed shall be reburied in the cemetery, but in cases of foreigners, such remains or bones if unclaimed shall be buried in separate, marked graves and such information as may be available concerning their identification shall be filed by the municipal secretary.

### CHAPTER XXIII.

#### HEALTH STATISTICS.

SEC. 133. Every physician, midwife or nurse who attends a woman in confinement or advises with reference to the treatment shall make a report of the birth of the child or fetus as the case may be to the municipal secretary or to the teniente of the barrio on certificates furnished by said officials. Such report shall be made within fifteen days after birth.

In case there was no professional assistance, it shall be the duty of the father, mother or next nearest kin of responsible age to make a verbal or written report to one of the aforesaid officials within the prescribed time and said official shall fill out the required certificate for file.

There shall be no charge for receiving or filing birth statistics.

The official who receives the birth certificate shall issue a receipt to the person reporting the birth evidencing that the birth of the child has been registered, and containing the name of the child and the date of registry.

SEC. 134. Every priest or minister of any church or religion, before baptizing a child, shall require of its parents, or the person in charge thereof, the receipt prescribed in the preceding section, evidencing the registry of the birth.

SEC. 135. For the purpose of obtaining, verifying or completing vital statistics of births, marriages, deaths or other important events, the information contained in the records of churches, schools, hospitals, societies, corporations and other organizations shall be made available to all duly authorized health officers and other officials acting under their instructions or in coöperation with them.

SEC. 136. Municipal secretaries shall make such reports concerning vital statistics to the health officials as they may require and accomplish such forms pertaining thereto as may be authorized by the district health officer or the Director of Health.

#### CHAPTER XXIV.

##### DEVOLVEMENT OF DUTY.

SEC. 137. In municipalities where there are no sanitary officers, the municipal president shall act as the local representative of the district health officer and perform such sanitary duties as do not require professional training. The municipal president may designate such municipal officials to assist him in his sanitary duties as he may require.

#### CHAPTER XXV.

##### FEEES.

SEC. 138. Municipal councils shall fix the fees for licenses and permits to be collected under the provisions of this Code but no such fee shall exceed five pesos. Such fees shall constitute a source of municipal revenue and



shall be subject to the same restrictions as other funds of this class.

SEC. 139. The Director of Health shall have authority to supplement, explain or enforce this Code or any part thereof by sanitary regulations. Any regulation approved by the Director of Health shall have the same force and effect as if made by him and all regulations issued or approved for the purpose of supplementing, explaining or enforcing said Code or any part thereof shall be regarded as a part thereof and shall be enforced as if they were embodied therein.

## CHAPTER XXVI.

### PENALTY.

SEC. 140. The prescriptions, requirements and injunctions of this Code or of any section thereof shall be binding on all whom they concern and any person who shall fail to comply with them in part or in whole or shall violate them in part or in whole or likewise with any regulation made or approved by the Director of Health for carrying into effect or supplementing said Code or any section thereof shall upon conviction be punished by a fine not to exceed two hundred pesos or by imprisonment for not more than six months or by both fine and imprisonment in the discretion of the court.

SEC. 141. The word zone as used in this Code, except when specifically defined or restricted by special Acts shall be determined by resolution of the council of the municipality concerned but shall not be effective until approved by the Director of Health.

Enacted,



---

---

**CÓDIGO SANITARIO EN PROYECTO**  
**(Revisado)**



## ÍNDICE.

	Page.
CAPÍTULO I. Título abreviado y jurisdicción administrativa.....	57
II. Inspección de edificios, predios y medios de locomoción .....	57
III. Conservación sanitaria.....	58
IV. Construcción de edificios o casas.....	60
V. Hacinamiento—Ventilación .....	63
VI. Retretes y letrinas.....	63
VII. Desagüe .....	65
VIII. Aguas .....	66
IX. Hoteles, casas de huéspedes, de vecindad y de baños .....	67
X. Restaurants, carinderías, tiendas de golosinas o de viandas cocidas, panaderías, confiterías, lecherías, vendedores ambulantes de golosinas, sorbetes y mongo helado, salones de billar, lavanderías y barberías.....	69
XI. Galleras y lugares de recreo.....	70
XII. Escuelas .....	71
XIII. Fábricas de tabaco, cigarros y cigarrillos.....	72
XIV. Molestias o causas de insalubridad—Industrias y negocios ofensivos.....	76
XV. Mercados y mataderos.....	79
XVI. Comestibles y bebidas.....	82
XVII. Leche .....	83
XVIII. Bebidas fermentadas del país.....	84
XIX. Limpieza de calles—Desperdicios y basuras.....	84
XX. Animales domésticos .....	87
XXI. Enfermedades peligrosas comunicables.....	88
XXII. Disposición de cadáveres.....	93
XXIII. Estadísticas sanitarias.....	94
XXIV. Representante legal del Oficial de Sanidad.....	95
XXV. Derechos .....	95
XXVI. Penalidades .....	96



## BREVES LÍNEAS REFERENTES AL PROCESO QUE PRECEDIÓ A LA PREPARACIÓN Y REDACCIÓN DE ESTE PROYECTO DE CÓDIGO SANITARIO PROVINCIAL.

---

Desde el año 1903, la Junta de Sanidad establecida por la Ley No. 157, vió la necesidad de redactar un código sanitario para la ciudad de Manila, y otro para las provincias y townships del Archipiélago; en vista de que eran muy rudimentarias y escasas las disposiciones de buen gobierno que existían referentes a la sanitación pública. Pero la Junta de Sanidad poco después de haber redactado el Código Sanitario para la ciudad de Manila, y cuando empezaba a madurar el plan que se ha de seguir para la redacción del Código Sanitario para las provincias, fué abolida por la Ley No. 1407, pasando a ser Bureau de Sanidad, con organización distinta de aquella. Entonces, el Director de Sanidad nombrado, que fué miembro ex-officio de dicha Junta suprimida, al hacerse cargo de la dirección del Bureau, atento a la idea de la preparación de dicho código, creyó conveniente, pedir antes de los Oficiales de Sanidad de Distrito, que redacten proyectos de Ordenanza para sus respectivas provincias, como conocedores de las localidades en que residen, usos, costumbres, recursos, género de vida de sus habitantes, etc.; con el objeto de que la oficina central pueda hacer un estudio crítico de los mismos y basar en lo que sea aceptable de dichos proyectos, la preparación del futuro proyecto de Código Sanitario general para las provincias. Entre los proyectos redactados por los Oficiales de Sanidad recibidos, hubo uno bastante completo que sobresalió de los demás, y que fué del agrado del entonces Director de Sanidad. Éste, sin pérdida de tiempo, nombró un Comité de tres entre ellos el mismo autor del proyecto úl-

timamente mencionado, para que lo estudie, corrija, añada, suprima o enmiende lo que crea conveniente. Una vez terminado el trabajo de este Comité, que dicho sea de paso fué largo, pues se hizo con mucho detenimiento; se remitió al Director de Sanidad, quién, después de haberlo examinado, nombró otro Comité de uno, para que lo vuelva a revisar; esta vez muy pocas correcciones se hicieron. Más tarde, un comandante médico del Ejército de los Estados Unidos, que interinó de Director de Sanidad, y el Director Auxiliar volvieron a estudiarlo, anotando sus recomendaciones y comentarios. Después de este largo proceso seguido en la preparación de este proyecto de Código Sanitario para las provincias, el Director de Sanidad entregó personalmente al Consejo de Higiene para su estudio y revisión el 3 de Julio de 1915, fecha en que este Cuerpo consultivo creado en virtud de la Ley No. 2648, celebró su primera reunión. Fué, pues, uno de los primeros asuntos que ocupó la atención del Consejo, y al que dedicó especial interés y cuidado cual lo requiere un asunto de tanta importancia. No es preciso detallar el proceso que se siguió desde que comenzó hasta terminar la revisión de este proyecto de Código Sanitario Provincial: pero, sí, es preciso que conste, que dicho organismo se ha guiado siempre en un criterio amplio y de contemporarización, a fin de suavizarlo y hacerlo más adaptable a todos los municipios de Filipinas, para que ni redundara en perjuicio de los intereses materiales de los individuos o sociedades industriales o mercantiles, ni privará completamente al pueblo de las comodidades a que pudiera estar habituado. Otra de las cuestiones a resolver fué, si debe ser uniforme para todos los municipios, cualesquiera que fueran sus condiciones económicas o de urbanización, o debe de hacerse una selección de sus disposiciones adaptándolas a las condiciones de cada municipio. Para esto, se consultaron los Códigos Sanitarios de otras naciones, de los Estados de Norte América y de Cuba. Se vió que toman por base, para la aplicación de las ordenanzas sanitarias, el número de habitantes de los municipios y ciudades, y según sea este número, siguiendo determinada clasificación, así se exigen o no ciertos artículos del Código. Este



principio fundamental en la redacción de un Código de esta índole tiene una ventaja evidente, pues la población puede, en cierta manera, dar una idea de los recursos económicos de una ciudad o municipio, y las ordenanzas sanitarias, así como son, guardan una relación estrecha con la riqueza o pobreza de un pueblo. La sanitación, en efecto, tal como ahora se concibe, supone gastos no pequeños para el municipio y sus habitantes.

Cuando se trató de adoptar para el proyecto en estudio este plan racional de distribución de las poblaciones, se notó que las 36 provincias de Filipinas están constituidas por 740 municipios, de los cuales 273 solamente, o sea un 36.8 por ciento, tienen más de 10,000 habitantes. Esta cifra parece favorable para adoptar ya sea el método Cubano ya sea el de los Estados Unidos; pero si se tiene en cuenta que en los municipios de Filipinas que cuentan con más de 10,000 almas el poblado está casi siempre muy disperso, existiendo barrios que están a más de cinco kilómetros de distancia del núcleo de la población se comprende fácilmente que no ha de ser viable la ejecución de una ley sanitaria cuya base fuera exclusivamente la densidad de la población de las localidades. Por otra parte existen aquí municipios pequeños, pero cuyos habitantes son de espíritu progresivo y fácilmente asimilador, mientras otros, en cambio, apesar del gran número de habitantes, estos son estadizos y viven en perpetua rutina. Por las razones apuntadas, se creyó conveniente que el Código Sanitario que se promulgue sea general y uniforme, porque si así no fuera existirían municipios colindantes o vecinos sujetos a cargas o disposiciones distintas y variadas que darían lugar a irritantes comparaciones y comentarios.

Para hacer viable este criterio en la práctica la única solución posible es comunicar más flexibilidad a la ley, de tal suerte que en aquellas colectividades en que es prácticamente imposible el cumplimiento de determinado artículo, su aplicación se deja al buen sentido y discreción juiciosa del Oficial Sanitario de Distrito.

Las leyes deben ser claras y taxativas ciertamente para ser eficaces y no dar lugar a subterfugios ni servir de

arma peligrosa en manos de aquel a quien se confiere un poder ampliamente discrecional; pero puesto el país en la vía luminosa del progreso, la promulgación de esta ley es imperiosa, si bien, su aplicación en los comienzos sea más bien un *código de instrucción y educación* destinado, por ahora, a habitar a nuestro pueblo a la práctica de los principios de la higiene moderna y modelar así su mentalidad, sus hábitos y sus costumbres.

No puede negarse, por otra parte que esta adaptación a la vida moderna, trae consigo aparejadas, molestias, vejaciones si se quiere, hasta carestía en las subsistencias y en las habitaciones; son las inevitables consecuencias de toda nueva nacionalización a la que se aspira y que tan arraigada está en el espíritu popular.

Al dar a la publicidad este proyecto de Código Sanitario Provincial, solo lleva el objeto de difundir en todo el Archipiélago su conocimiento; a fin de que las autoridades provinciales y municipales se inspiren en sus disposiciones al redactar las ordenanzas sanitarias de sus respectivas jurisdicciones; y al pueblo en general, para que se habitúe a conocer los preceptos en él contenidos y se convenza de la utilidad y beneficios que traerá consigo a la comunidad la observancia de los mismos, acelerando el día de su oportuna promulgación, cuando este código sea sancionado como ley general en todo Filipinas.

V. JESÚS,

*Director Interino de Sanidad.*

PROYECTO DE LEY DISPONIENDO UN PROCEDIMIENTO UNIFORME DE SANIDAD PARA TODOS LOS MUNICIPIOS Y *TOWNSHIPS* ORGANIZADOS DE FILIPINAS, EXCEPTUANDO LA CIUDAD DE MANILA.

(Este Proyecto de Ley no ha sido presentado en la Legislatura.)

CAPÍTULO I.

TÍTULO ABREVIADO Y JURISDICCIÓN ADMINISTRATIVA.

ARTÍCULO 1. El título abreviado de esta Ley será "Código Sanitario Provincial," y sus disposiciones serán puestas en vigor por el Director de Sanidad o sus representantes debidamente autorizados.

ART. 2. Ninguna de las facultades que se conceden a cualquier funcionario o empleado por este Código se interpretará que amengua las facultades administrativas del Director de Sanidad, en relación con cualquiera de sus empleados llamados a poner en vigor las disposiciones de esta Ley.

CAPÍTULO II.

INSPECCIÓN DE EDIFICIOS, PREDIOS Y MEDIOS DE LOCOMOCIÓN.

ART. 3. El Director de Sanidad o cualquier funcionario médico, inspector de sanidad, funcionario municipal, u otras personas que actúen por autorización del Director de Sanidad o de su representante debidamente autorizado, tendrán derecho a entrar, notificando previamente su propósito, en cualquier edificio o local entre las horas de 8 a. m. a 12 m. y de 2 p. m. a 6 p. m., para inspeccionar sus condiciones higiénicas, para vacunar, u otros fines sanitarios. En caso de urgencia, cuando en opinión del Director de Sanidad o de su representante se pongan en peligro los intereses de la salud pública, no habrá restricción ni limitación en la entrada a los edificios, locales o predios para poner en vigor medidas sanitarias.

ART. 4. Cuando amenace o exista una epidemia, los funcionarios locales de sanidad tendrán amplia facultad con la aprobación del Jefe Sanitario de Distrito, de nombrar por escrito cuantos empleados de sanidad sean necesarios para cumplir con sus deberes especiales, sin restricción de horas, y será deber de toda persona mayor de edad participar a los empleados así nombrados todo caso confirmado o sospechoso de enfermedad peligrosa comunicable que llegue a su conocimiento.

ART. 5. Ninguna persona ocultará o facilitará la ocultación o fuga de individuos supuestos o ya denunciados de padecer de enfermedad peligrosa comunicable, ni dejará de participar cuanto sepa respecto a tales individuos.

ART. 6. Ninguna persona deberá resistirse, ni estorbar de algún modo, a un inspector de sanidad u otra persona que actúe en su lugar, en el desempeño de sus deberes, ni representará falsamente a tal funcionario, ya llevando su uniforme, divisa o insignia, adoptado por el Director de Sanidad o su representante autorizado, o de cualquier otro modo podrá representar falsamente a un empleado de cualquier ramo de sanidad o del Servicio de Sanidad.

ART. 7. Ninguna persona deberá desfigurar, cambiar, alterar, falsificar, quitar o destruir cualquiera tarjeta, cartel, aviso, circular, advertencia o señal colocado en cualquier edificio, predio, lugar u objeto por orden de cualquier funcionario de sanidad, ni permitirá o tolerará que se hagan tales actos, teniendo derecho de impedirlo.

### CAPÍTULO III.

#### CONSERVACIÓN SANITARIA.

ART. 8. Será obligación del dueño, agente, administrador, arrendatario u otra persona al cuidado de cualquier edificación, lugar o predio, de propiedad pública o particular, el tener y conservar tal edificación, lugar o predio, en condiciones limpias e higiénicas, de conformidad con las leyes u ordenanzas sanitarias.

Este artículo también será aplicable a vehículos, carro-matas, carros, automóviles, omnibuses, auto-camiones, aereoplanos de carga, coches, embarcaciones, lanchas, y otros medios de transporte.

ART. 9. Será obligación del dueño, agente u otra persona encargada u ocupante de cualquier edificación, predio, lugar, o medio de transporte, contra el cual se haya expedido una orden sanitaria, el cumplimentar con los términos de la misma dentro del plazo en ella especificado. En el caso de que se necesiten amplias mejoras, reparaciones, alteraciones o adiciones o instalaciones, la orden deberá especificar concretamente lo que se debe hacer y conceder un plazo razonable para la ejecución de las obras, debiendo la persona a quien se expide la orden acusar recibo de la misma y manifestar cuando los trabajos han de comenzar. *Entendiéndose*, Que si el costo de las obras requeridas por el Oficial Sanitario de Distrito pasa del 25 por ciento del valor amillorado de la finca, el propietario podrá apelar al Ingeniero de Distrito, quien decidirá en última instancia. *Entendiéndose, además*, Que el plazo que se conceda para la ejecución de cualquier obra sanitaria, no podrá ser prorogado sin la aprobación del Oficial de Sanidad del Distrito.

ART. 10. El Oficial de Sanidad de Distrito o su representante local estará facultado para obligar a que cualquiera edificación, predio, lugar o medio de transporte, que no hubiese cumplimentado satisfactoriamente una orden sanitaria, sea desalojado y deje de ser del todo utilizado hasta que hubiesen terminado las obras ordenadas. Para el ejercicio de esta facultad, dicho funcionario queda investido del poder de alta policía local.

ART. 11. Será obligación de todo dueño, agente u otra persona al cuidado de cualquier terreno bajo, solar o finca, el tener el mismo en condiciones higiénicas, por medio de terraplén, canalización, o por cualquier otro procedimiento, según y cómo se le ordene por el Oficial de Sanidad de Distrito o su representante local. Por falta de cumplimiento de esta orden, el Concejo Municipal podrá llevar a cabo las obras, constituyendo el costo de las mismas un gravamen sobre la propiedad, que se cobrará de la manera como está dispuesta para la recaudación de contribuciones.

ART. 12. Todo dueño, agente u otra persona que tenga dominio sobre cualquier solar, local, edificación o medios de transporte, vacantes o no utilizados, no permitirá que los mismos sean insalubres, ya por falta de cuidado o por cual-

quiera otra causa; así como deberá cumplimentar, tan pronto como sea posible, cuantas órdenes sanitarias reciba para el cuidado de tales edificios, predios, lugares o medios de locomoción.

#### CAPÍTULO IV.

##### CONSTRUCCIÓN DE EDIFICIOS O CASAS.

ART. 13. No se levantará, reedificará o reparará ninguna casa o edificación, de cualesquier naturaleza o materiales que sean, sin un permiso firmado por el presidente municipal y aprobado por el Oficial de Sanidad de Distrito o su representante local. Dichos permisos se expedirán únicamente bajo las condiciones siguientes:

(a) No se autorizará ninguna edificación o casa, o ampliación a cualquier edificio o casa, colindante o adyacente con cualquier calle o plaza pública, sino por resolución del Concejo Municipal y aprobación del Oficial de Sanidad de Distrito o su representante local.

(b) No se podrá construir ninguna casa o edificación destinada para vivienda humana con un área superficial de menos de veinte metros cuadrados, ninguna habitación que tenga menos de dos por tres metros; y sin la debida aprobación del Oficial de Sanidad de Distrito o su representante local, se autorizará o permitirá que se construya ninguna casa destinada a vivienda humana con dimensiones menores de cinco por cuatro metros, excluyéndose las partes destinadas para cocina, baño, retrete, almacén o tienda. Del mismo modo no se autorizará ninguna edificación destinada para vivienda humana que tenga el piso a menos de metro y medio del suelo, a menos que aquél se construya de tablas bien unidas, en cuyo caso puede autorizarse una elevación de no menos de un metro; *Entendiéndose*, Que no se construirá casa o edificación con paredes, zaquízames, postes, suelos u otras estructuras huecas, que puedan servir de albergue a ratas y otros animales y alimañas nocivos a la salud pública.

(c) No se autorizará ninguna casa o edificación destinada a vivienda humana, almacén, tienda, bodega u otros fines parecidos, cuyo segundo piso tenga una elevación sobre el suelo menor de cuatro metros, y cuyo primer piso no tenga

un metro sobre el suelo, excepto cuando el piso se construya de piedra, baldosa o concreto, de no menos de diez centímetros de espesor, en cuyo caso sólo se exigirá que el piso esté más alto que el nivel del terreno circundante.

(d) No se permitirá el uso de otros materiales que la piedra, ladrillo, concreto, madera, sawale o trenzado de caña, para tabiques y divisiones interiores, ni se podrán cerrar con tabiques áreas menores de seis metros cuadrados.

(e) No se autorizará ninguna casa o edificación a menos que tenga un espacio abierto entre ella y los aleros de los edificios colindantes.

(f) No se podrá autorizar ni ocupar ningún edificio, casa, habitación o compartimiento que no tenga suficiente luz y ventilación, hasta que se le haya provisto de dicha luz y ventilación, a satisfacción del Oficial de Sanidad de Distrito o su representante local.

(g) No podrá ocuparse ninguna edificación o casa de las que se trata en este artículo sin autorización por escrito del Oficial de Sanidad de Distrito o su representante local, ni se expedirá dicha autorización hasta que se haya comprobado, por medio de una inspección, que todos los requisitos de la licencia para el edificio han sido cumplimentados.

ART. 14. No se expedirá ningún permiso de edificación hasta que haya sido sometido y aprobado por el Oficial de Sanidad de Distrito o su representante autorizado, un plano, determinando luz y ventilación adecuada; debiendo dicho permiso de edificación estar acompañado de una declaración de los requisitos sanitarios que se crean esenciales por el Oficial de Sanidad de Distrito o su representante local, de acuerdo con el formulario que, al efecto, le facilitará el funcionario de sanidad.

ART. 15. Los presidentes municipales pueden expedir permisos, sin necesidad de remitirlos a los Oficiales de Sanidad para su aprobación para los casos de reparaciones en alguna parte del edificio, siempre que dichas reparaciones no menoscaban las condiciones higiénicas, sin exceptuar luz y ventilación.

ART. 16. Todo municipio de primera y segunda clase está obligado a señalar una zona de materiales fuertes, otra de

materiales mixtos y otra de ligeros; zonas que serán determinadas por los concejos municipales y propuestas por el Jefe Sanitario de Distrito o su representante local.

ART. 17. Siempre que una zona haya sido declarada de materiales fuertes por el concejo municipal, no se permitirá en ella la edificación de casas de materiales mixtos o ligeros, ni se podrán hacer reparaciones que excedan de 50 pesos en las edificaciones y casas de materiales mixtos o ligeros dentro de dicha zona. Los edificios peligrosos o demasiado insalubres para vivienda humana, por falta de reparaciones, serán condenados por el Oficial de Sanidad de Distrito o su representante local, con la orden de que sean removidos por el concejo municipal.

ART. 18. El secretario municipal llevará un registro de todos los permisos autorizados por el presidente municipal para la construcción, reparación y alteración de casas y edificaciones, y anotará todos los datos importantes relacionados con dichas solicitudes.

ART. 19. No se podrá ocupar o habitar ninguna vivienda, casa o edificación o parte de la misma, ya sea recientemente construída, reparada o ampliada, hasta que la instalación sanitaria de dicha vivienda, casa, edificación o parte de la misma, haya sido terminada a satisfacción del Oficial de Sanidad de Distrito o su representante local.

ART. 20. Ningún compartimiento, cuarto o parte de un edificio utilizado como cocina, tienda, almacén, bodega, despensa, restaurant, taberna o cantina, barbería o peluquería, baño, panadería, repostería, lavandería, lechería, garage, cóchera, fábrica de tabacos o cigarrillos, tenería o lugar donde se lleva a cabo alguna industria insalubre o malsana, o en que los productos y materiales de tales industrias se guarden o almacenen, ni ninguna casa destinada a lugar de reunión o diversión, serán ocupados o utilizados como lugar de alojamiento o dormitorio, sin la debida autorización del Oficial de Sanidad de Distrito o su representante local; pero nada en este artículo se interpretará que impide a los guardias y encargados el cuidado y vigilancia que la seguridad de dichos edificios y su contenido requieran.



## CAPÍTULO V.

## HACINAMIENTO—VENTILACIÓN.

ART. 21. Siempre que una edificación, residencia, casa o parte de ella sea declarada insuficientemente ventilada por razón del número de sus ocupantes o falta de debida ventilación, el Oficial de Sanidad de Distrito o su representante local especificarán o determinarán el número de personas que pueden ocupar sin peligro de la salud dicha edificación, residencia, casa o parte de ella, debiendo basarse tal declaración en la siguiente escala, considerando como adulto a cada persona mayor de diez años:

(a) Para casas, viviendas o partes de las mismas de materiales fuertes o mixtos, por cada adulto, catorce metros cúbicos.

(b) Para casas, viviendas o partes de las mismas de materiales ligeros, por cada adulto, seis metros cúbicos.

(c) Para fábricas o talleres o partes de los mismos de materiales fuertes o mixtos, por cada adulto, seis metros cúbicos.

(d) Para fábricas o talleres de materiales ligeros, por cada adulto, cuatro metros cúbicos.

*Entendiéndose*, Que dos niños menores de diez años se computarán como un adulto.

## CAPÍTULO VI.

## RETRETES Y LETRINAS.

ART. 22. Ningún retrete o letrina tendrá una superficie menor de un metro cuadrado, y solo se permitirán la clase de retretes siguientes:

(a) Sistema seco fijo, modelo de Sanidad (Antipolo).

(b) Sistema seco portatil, modelo de Sanidad.

(c) Sistema húmedo; tanques con pozos sépticos absorbentes.

(d) Sistema húmedo; pozos absorbentes y sillas modelo de Sanidad (Antipolo modificado).

(e) Cualquier otro modelo o sistema aprobado por el Director de Sanidad.

*Entendiéndose*, Que la elección de cualquier sistema de los arriba indicados, estará supeditado a las exigencias del terreno, lugar y otras circunstancias que cada caso exija.

No se construirá ningún retrete, letrina o lugar parecido sin medios adecuados para la ventilación, aprobados por el Oficial de Sanidad de Distrito o por su representante local, ni dicho retrete o letrina deberá tener comunicación directa con la cocina, comedor, dormitorio, casa o vivienda, ni estar en comunicación con una parte cualquiera de la casa, excepto cuando dicho retrete o letrina se halle provisto de una puerta bien ajustada, o cuando el depósito de la excreta estuviese herméticamente cerrada (Modelo de Sanidad).

ART. 23. Será deber de los municipios que están bajo la jurisdicción de este Código el construir, de acuerdo con los planos que facilite el Director de Sanidad, y mantener en buen estado de reparación y condiciones sanitarias, el número de retretes públicos que sean necesarios, y el emplazar dichos retretes en los sitios del municipio y de los barrios que sean designados por el Oficial de Sanidad de Distrito o su representante local; *Entendiéndose*, Que los municipios donde en épocas determinadas del año se verifiquen romerías, están en el deber de establecer el número de retretes públicos que ordene el Oficial Sanitario de Distrito o su representante local, y que pueden ser permanente o de carácter temporal durante el tiempo que dure la romería.

ART. 24. Todos los retretes y letrinas públicos y otros lugares que se usen para dicho fin, deberán estar debidamente alumbrados y ventilados y tener compartimientos separados para cada sexo.

Ninguna persona deberá manchar las paredes de cualquier excusado o retrete público con escritos, dibujos o por otros medios, ni ejecutará acto alguno que implique mal uso o deterioro para la conservación de este lugar público.

Todos los edificios o lugares en que hubiere gente empleada u ocupada en alguna industria o negocio, o cualquier edificio o lugar que se use como sitio de recreo, y todo edificio de carácter público en que se empleen o reúnen personas, deberán estar provistos de suficiente número de retretes sanitarios, con compartimiento separados para cada sexo,

según ordene el Oficial de Sanidad de Distrito o su representante local.

Los requisitos de este artículo podrán dejarse de poner en vigor por la autoridad arriba mencionada, cuando dichos edificios estuviesen situados a una distancia razonable de un retrete público.

ART. 25. Los excrementos humanos, o el contenido de cualquier retrete, letrina, excusado, u otro receptáculo, no deberán depositarse en el suelo o en cualquier otro lugar sino en cubetas o fosos autorizados por el municipio y aprobados por las autoridades sanitarias.

No se construirá ningún foso para la recepción de excrementos humanos a menos de cinco metros de una vivienda humana y a menos de diez metros de cualquier pozo o fuente o lugar de provisión de agua potable y a una profundidad menor de dos metros, y todo lo depositado deberá ser cubierto con una capa de tierra limpia, arena, o cenizas de no menos de veinte centímetros de espesor. Con el objeto de impedir el escape de olores y la cría de moscas, en cuanto dicho foso se llene a cincuenta centímetros del nivel del suelo, se cegará bien con tierra y se abrirá otro nuevo foso.

El concejo municipal hará cegar a expensas del propietario, cuando éste rehusara hacerlo, todo foso o depósito de excrementos humanos que, a juicio del Oficial Sanitario de Distrito o su representante local, sea perjudicial para la salud pública.

## CAPÍTULO VII.

### DESAGÜE.

ART. 26. Será deber de todos los municipios que están bajo las disposiciones de este Código el construir y mantener en estado satisfactorio de reparación y limpieza un número suficiente de alcantarillas y canales públicos del modo que lo recomienden el Ingeniero del distrito y el Oficial de Sanidad de Distrito. Estos sistemas de alcantarillado o de canales se construirán en todo o en parte según los fondos disponibles.

ART. 27. Toda edificación, casa o predio que tenga desagüe o alcantarilla particular o en que dicho sistema sea factible, deberá conectarse con el desagüe y alcantarillado

públicos, expediéndose los permisos para dicha conexión por el secretario municipal con aprobación del Ingeniero de Distrito y del Oficial de Sanidad de Distrito o de sus representantes locales, después de una debida inspección.

Será deber de todo propietario el construir a sus expensas y mantener en condiciones higiénicas los desagües de su casa o solar que, a juicio del Oficial de Sanidad de Distrito y del Ingeniero de Distrito, sean necesarios para proteger los intereses de la salud pública, y no se permitirá ningún sistema de desagüe que no sea a satisfacción de dichos funcionarios.

ART. 28. El Oficial de Sanidad de Distrito o su representante local estará facultado en los municipios en donde haya sistema de desagüe y alcantarillado público instalados, para obligar la instalación y construcción de desagües sanitarios adecuados, con aprobación del Ingeniero de Distrito, para casas particulares y su conexión con dichos sistemas de desagüe y alcantarillado públicos.

ART. 29. El Oficial de Sanidad de Distrito o su representante local estará autorizado para ordenar que cualquier solar o sitio fangoso, insalubre u ofensivo, sea desagüado, terraplenado, cementado, o arreglado en la forma y manera que el Ingeniero de Distrito lo ordene; *Entendiéndose, sin embargo*, Que las disposiciones de este artículo no se aplicarán a terrenos dedicados a la explotación agrícola o industrial que no permitan su terraplenamiento; *Entendiéndose, además*, Que la limpieza, desagüe o terraplén de un solar que, por falta alegada de fondos, no pueda hacerlo el dueño o administrador, el concejo municipal tendrá facultad para llevar a cabo dichos trabajos de los fondos del municipio, reembolsable por el dueño o administrador con cargo, bien a la renta del solar o al valor amillarado del mismo; *Entendiéndose, finalmente*, Que el concejo municipal puede cancelar el pago de dicho servicio en caso de justificada pobreza del dueño, previa aprobación del tesorero provincial.

## CAPÍTULO VIII.

### AGUAS.

ART. 30. Los pozos y cisternas de los que se obtiene el agua de beber no se deberán excavar ni construir, sino

bajo las condiciones de situación, profundidad, y revestimiento de concreto que sean aprobadas por el Ingeniero de Distrito y el Oficial de Sanidad de Distrito, y para las cuales se expedirá una orden por escrito, y dichos pozos y cisternas, una vez debidamente autorizadas, deberán ser conservadas en condiciones sanitarias, a satisfacción del Director de Sanidad o su representante local.

ART. 31. En los municipios en que no haya pozos artesianos u otras fuentes de agua potable en condiciones satisfactorias, el municipio hará que se construyan pozos públicos en los sitios que apruebe el Ingeniero de Distrito y el Oficial de Sanidad de Distrito, los cuales pozos se abrirán de conformidad con las condiciones de estructura, limpieza y conservación que se prescriba por dichos funcionarios.

ART. 32. Ninguna persona tirará o depositará desperdicios, basura, o cualquier sustancia o cosa de naturaleza sucia o nociva, en cualquier pozo, fuente, río, u otro abastecimiento de aguas potables.

#### CAPÍTULO IX.

##### HOTELES, CASAS DE HUÉSPEDES, DE VECINDAD Y DE BAÑOS.

ART. 33. Se entenderá por hotel o casa de huéspedes toda casa o edificio o parte del mismo en que puedan alojarse regularmente o acomodarse como transeuntes, mediante pago, más de cuatro personas.

ART. 34. Por casa de vecindad se entiende (a) toda casa, edificio o parte del mismo que se alquile o arriende para ser ocupado como casa, vivienda o residencia, por cuatro o más familias que vivan independientemente una de otra y que guisen o cocinen en dicha casa o edificio, o (b) toda casa, edificio o parte del mismo en que más de tres familias vivan y cocinen por separado en un mismo piso, con derecho común a los pasillos, escaleras, patios, baños, azoteas, inodoros o excusados.

ART. 35. Los hoteles, casas de huéspedes, casas de vecindad y casas de baños deberán tener una licencia aprobada por el Oficial Sanitario de Distrito o su representante local. En esta licencia se expresará el número máximo de personas que puedan vivir o alojarse o ser admitidas

en los edificios. Una copia de esta licencia se colocará en un sitio visible de éstos. Ningún edificio podrá ser utilizado como hotel, casa de huéspedes, de vecindad o de baños hasta que no se hubiesen llevado a cabo todas las alteraciones y reparaciones que fueran necesarias, y una vez hechas, se inspeccionen y aprueben por el Oficial de Sanidad de Distrito o su representante local.

ART. 36. Todo hotel, casa de huéspedes o de vecindad deberá tener un cuarto de baño por lo menos y un retrete por cada 15 personas. Las casas de baños tendrán retretes separados para cada sexo y en el número que determine el Oficial de Sanidad de Distrito o su representante local.

ART. 37. El Oficial de Sanidad de Distrito o su representante local o sus agentes debidamente autorizados para este fin especial, tendrán facultad de inspeccionar estos edificios entre las 11 p. m. y las 5 a. m. para comprobar si existe hacinamiento en sus habitantes.

ART. 38. El dueño o encargado de todo hotel, casa de huéspedes, de vecindad o de baños será responsable del aseo y limpieza de las habitaciones, pasillos, escaleras, tanques o piscinas y demás dependencias, y será también obligación suya retirar diariamente del edificio o casa todas las basuras, desperdicios o cualquiera otra materia nociva o perjudicial a la salud.

ART. 39. Ninguna persona manchará las paredes ni los pisos de cualquier dependencia de un hotel, casa de huéspedes o de baños con letreros, dibujos u otros medios, ni escupirá en los suelos o paredes de los mismos, ni ejecutará acto alguno que implique mal uso o deterioro para la conservación de estos lugares públicos, ni faltará al respeto a la autoridad debidamente constituida.

ART. 40. Toda el agua suministrada para beber en esta clase de establecimientos será de pozo artesiano, destilada o esterilizada y protegida contra toda contaminación.

ART. 41. Será ilegal llevar perros u otros animales, alimentos y frutas en los cuartos de baño de los hoteles, casas de huéspedes, de vecindad o de baños, así como el lavado de ropas, trapos u otros objetos sucios en los tanques o tinas de las casas de baños.

ART. 42. El dueño o encargado de un hotel, casa de huéspedes o de vecindad está obligado a dar parte al Jefe Sanitario de Distrito o a su representante local, de todo enfermo que haya en la casa sin asistencia médica; así como de todo caso de enfermedad infecciosa comunicable que en la misma exista.

#### CAPÍTULO X.

RESTAURANTS, CARINDERÍAS, TIENDAS DE GOLOSINAS O DE VIANDAS COCIDAS, PANADERÍAS, CONFITERÍAS, LECHE-  
RÍAS, VENDEDORES AMBULANTES DE GOLOSINAS, SORBETES  
Y MONGO HELADO, SALONES DE BILLAR, LAVANDERÍAS Y  
BARBERÍAS.

ART. 43. Todo dueño, agente o encargado de las industrias que se mencionan en el título de este capítulo deberán proveerse, antes de ser establecidas, de una licencia correspondiente del Oficial de Sanidad de Distrito o de su representante local, quien determinará, según las condiciones locales de cada caso, los servicios o cuidados sanitarios indispensables para la defensa de la salud pública.

ART. 44. Ninguna de las industrias mencionadas en este capítulo podrá establecerse en las inmediaciones de alguna cuadra, canal o retrete público.

ART. 45. Todas estas industrias están obligadas a tener receptáculos sanitarios para basuras y desperdicios, y todos los alimentos que en ellas se vendan o se ofrezcan en venta, se conservarán protegidos y cubiertos con tela metálica u otro material parecido para evitar que las moscas o el polvo se pongan en contacto con dichos alimentos.

ART. 46. Será ilegal el cuidado de cerdos y gallinas en las cocinas de los restaurants y carinderías y en los talleres de amasamiento y confección del pan y de otros artículos de panadería, repostería o dulcería.

ART. 47. Se prohíbe que los empleados o concurrentes a los restaurants, carinderías, tiendas de comestibles, panaderías, confiterías, lecherías, salones de billar, lavanderías y barberías escupan en el suelo o en las paredes del local en que estén instaladas estas industrias. Los dueños o encargados de éstos deberán tener un número suficiente de escupidores colocados en sitios visibles, las cuales se lavarán con agua hirviendo o se desinfectarán diariamente.

ART. 48. Queda prohibido rociar con agua u otro líquido, por medio de la boca, la ropa, como preparación para plancharla.

ART. 49. Todos los que se dediquen al expendio, transporte y manipulación de productos alimenticios en los restaurants, carinderías, tiendas de golosinas o de viandas cocidas, panaderías, confiterías, lecherías, vendedores ambulantes de golosinas, sorbete y mongo helado, deberán estar provistos de un certificado del Oficial de Sanidad de Distrito o de su representante local, en que se acredite su buen estado de salud y que no son portadores de bacilos patógenos. Estos certificados serán gratuitos y se renovarán cada seis meses.

ART. 50. Los vendedores ambulantes de sorbete y mongo helado se proveerán de medios necesarios para el lavado de las copas, tazas, cucharas y otros utensilios que se empleen por el público, y el agua que suministren será potable, pura y de buena calidad, y protegida contra toda clase de contaminación.

ART. 51. Las barberías, según las condiciones locales, se sujetarán a las medidas que ordene el Oficial de Sanidad de Distrito o su representante local.

## CAPÍTULO XI.

### GALLERA Y LUGARES DE RECREO.

ART. 52. Ninguna gallera o lugar de recreo o de diversión podrá permitirse que se abra o no se le concederá licencia sin haberse provisto de todos los medios higiénicos adecuados y satisfactorios, y la autoridad policiaca de todos los municipios clausurará dichos centros, a petición de las autoridades sanitarias, por conducto del presidente municipal, si se demuestra que los mismos no están provistos de las debidas comodidades, o no se administran de una manera higiénica con respecto al recreo o diversión o a las concesiones y privilegios concedidos, o que los negocios o industrias que se llevan a cabo dentro de dichos lugares o bastante cerca de ellos constituyen causa de insalubridad para el público.

ART. 53. No se harán instalaciones sanitarias ni cualquiera obra de construcción en cualquier gallera o lugar



de esparcimiento o diversión, si no estuviesen conformes con los requisitos exigidos por las autoridades sanitarias, y no se expedirá ninguna licencia para dichos lugares hasta que las instalaciones y condiciones sanitarias hubiesen sido aprobadas por dichas autoridades.

ART. 54. El Oficial de Sanidad de Distrito, directamente o por medio de sus representantes, ejercerá supervisión y control sanitario sobre todas las galleras y lugares de recreo y diversión y sobre todos los restaurants, carinderías y otros lugares para la venta de comestibles y bebidas, incluyendo los vendedores ambulantes de comestibles y bebidas, dentro o en las cercanías de dichos sitios de recreo y diversión, y redactará reglamentos sanitarios para la protección de la salud pública y para el mantenimiento de los lugares de recreo y diversión en estado limpio e higiénico, incluyendo los requisitos sanitarios para su licencia.

## CAPÍTULO XII.

### ESCUELAS.

ART. 55. Todas las escuelas se conservarán en estado higiénico y los empleados y alumnos de todas ellas cuidarán también de su aseo personal y del cumplimiento de las reglas de higiene. Estas exigencias se aplicarán al personal, a los alumnos y al local, así como al agua de beber y a las instalaciones sanitarias de la escuela.

ART. 56. Todo alumno o empleado que padezca de una enfermedad peligrosa comunicable o de otra enfermedad que las autoridades sanitarias consideren un peligro para la sanación de la escuela y de los que a ella acudan, así como todos los empleados o alumnos que vivan con una familia en lo cual exista o haya existido recientemente alguna enfermedad peligrosa comunicable o que las autoridades sanitarias consideren un peligro para la salud de las personas que acuden a la escuela, serán excluidos de ésta y sujetos a las reglas destinadas a combatir dichas enfermedades y no volverán a ser admitidos sin un certificado del Oficial de Sanidad de Distrito o su representante local.

ART. 57. No se admitirá en ninguna escuela pública o privada, ni se empleará en ella a ningún maestro o a otra persona, hasta que presente un certificado de vacunación fechado dentro de un período de no más de dos años antes, o se hubiese puesto de acuerdo con las autoridades sanitarias para su vacunación.

### CAPÍTULO XIII.

#### FÁBRICAS DE TABACOS, CIGARROS Y CIGARRILLOS.

ART. 58. Todas las provisiones de este Código relativas a licencias, mantenimiento higiénico de edificios y predios, recogida y disposición de basuras, prohibición de escupir en lugares públicos, definición y prohibición de molestias peligrosas para la salud pública, se declaran extendidas y aplicables por la presente a todas las fábricas de tabaco, cigarros y cigarrillos, y a todas las casas, talleres, y lugares donde se someta el tabaco a los procesos preparatorios o a su manufactura en productos comerciales; *Entendiéndose*, Que el Oficial de Sanidad de Distrito cuando lo crea necesario podrá suspender alguna vez cualquier requisito de todo este capítulo, que, a su juicio, no pueda ser cumplimentado a la fecha.

ART. 59. Toda fábrica de tabaco, cigarros o cigarrillos tendrá un espacio o volumen cúbico no menor de seis metros cúbicos para cada empleado en habitaciones que tengan un área de ventanas de una décima a una quinta parte del área del suelo, ni menos de cinco metros cúbicos de volumen para un área de ventanas igual o mayor que una quinta parte del área del piso.

Las habitaciones que tengan un área de ventanas menor de una décima parte del área del suelo no se podrán usar como talleres.

ART. 60. Toda fábrica de tabaco, cigarros o cigarrillos deberá tener retretes separados para varones y para mujeres y deberá estar equipado con uno o más inodoros sanitarios debidamente construídos, instalados y ventilados para cada cincuenta empleados del sexo que use dicho inodoro. Además del número requerido de inodoros sanitarios, se exigirá un urinario debidamente construído e instalado por cada sesenta empleados varones de la fábrica;

*Entendiéndose*, Que nada en este artículo se interpretará que impida el poder exigir inodoros adicionales, si se demuestra, a satisfacción del Oficial de Sanidad de Distrito, que el número es insuficiente.

ART. 61. Toda fábrica de tabaco, cigarros o cigarrillos deberá estar provista, en conexión con los retretes para cada sexo y fácilmente accesibles, de lavatorios debidamente equipados con un abastecimiento adecuado de aguas, jabón, tohallas higiénicas y una o más palanganas para cada cincuenta empleados; *Entendiéndose*, Que la dirección de la fábrica de tabaco, cigarros o cigarrillos podrá exigir de los empleados que se provean por sí mismos de las tohallas necesarias.

Será obligatorio para la dirección de la fábrica de tabaco, cigarros o cigarrillos mantener dichos retretes y lavatorios en condiciones higiénicas satisfactorias al Oficial de Sanidad de Distrito.

ART. 62. Todo obrero, trabajador, operario o empleado en una fábrica de tabaco, cigarros o cigarrillos, dedicado a la manipulación, limpieza, preparación, elaboración o empaque de cigarros y cigarrillos u otros productos comerciales del tabaco, deberá, antes de comenzar los trabajos y después de cada visita al retrete o urinario, lavarse bien las manos con agua y jabón y secarlos con una tohalla limpia; y cuando lo exijan los requisitos del Servicio de Sanidad, se lavará las manos con una solución desinfectante.

El administrador u otra persona encargada de dicha fábrica o establecimiento destinará un número suficiente de empleados para poner en vigor los reglamentos con referencia a la limpieza de las manos de los empleados.

Será obligatorio para el administrador u otra persona al frente de una fábrica de tabaco, cigarros o cigarrillos, el ver que las disposiciones de este artículo sean fielmente cumplimentadas.

ART. 63. Cada sala de las fábricas de tabaco, cigarros y cigarrillos, estará provista de no menos de una escupidera para cada ocho personas, y ninguna persona escupirá o depositará moco o flema en el suelo o en las paredes dentro de dichas fábricas o en sus paredes exteriores. Las escupidoras que aquí se exigen deben ser de material im-

permeable con superficies lisas o bruñidas, de modo que puedan limpiarse fácilmente, y cada día deberán ser vaciadas, limpiadas con agua hirviendo, y llenadas en parte con un líquido desinfectante.

Se destinará para esta atención un empleado de la fábrica, y será deber del director de ésta que las disposiciones de este artículo sean cumplimentadas.

ART. 64. Ningún empleado de una fábrica de tabaco, cigarros o cigarrillos usará ningún artículo de vestir, pañuelo, tapis, u otro artículo semejante con el propósito de contener, envolver, o trasladar de un sitio a otro el tabaco o sus productos.

ART. 65. No se permitirá ni tolerará ningún restaurant, cantina, comedor o carindería en el interior de cualquier fábrica de tabaco, cigarros o cigarrillos, ni tampoco se podrá usar como vivienda o dormitorio ninguna parte de un edificio en que se lleva a cabo la elaboración del tabaco, a menos que dicha parte esté completamente separada de la parte del edificio que se usa como fábrica y no tenga comunicación interior con la misma.

No se permitirá a ningún vendedor ambulante entrar en el recinto de la fábrica con el objeto de vender frutas, dulces, aguas gaseosas u otros artículos comestibles o bebidas.

ART. 66. Ningún empleado de una fábrica de tabaco, cigarros o cigarrillos, durante las horas de labor, estará acompañada o recibirá visitas de menores que no fuesen empleados asalariados de la misma fábrica, ni se permitirá que ningún animal doméstico penetre o permanezca en cualquier taller de la misma.

ART. 67. Todas las operaciones manuales referentes a la selección y clasificación de la hoja, preparación y elaboración de productos del tabaco, se harán de manera higiénica, en habitaciones debidamente ventiladas y alumbradas, sobre mesas secas y limpias, o sobre petates secos y limpios extendidos sobre el piso o las mesas, y protegidos por canales, rebordes, u otros medios apropiados, para que el material empleado no pueda caer al suelo o contaminarse de otra cualquiera manera; *Entendiéndose*, Que no se podrá interpretar este artículo como que prohíba el

uso de pavimentos secos, limpios, lisos e impermeables, con pasadizos o callejones de tal modo dispuestos que impida pisar el tabaco.

ART. 68. Ninguna persona dedicada a la manipulación, preparación, elaboración, manufactura o empacamiento del tabaco o de cualquiera de sus productos, o con supervisión sobre tales empleos, ejecutará, permitirá o tolerará que se cometa ningún acto antihigiénico durante tales empleos, ni tampoco esa persona tocará o contaminará el tabaco o cualquiera de sus productos con manos sucias o permitirá que los mismos se pongan en contacto con la lengua o los labios, o usará saliva, agua sucia, o cualquiera otra sustancia nociva como agente humedecedor, ni tampoco podrá dicho empleado pisar, andar, o estar de pié sobre el tabaco o productos del mismo, ni permitir que otros lo hagan.

ART. 69. Ninguna persona que padezca de una enfermedad peligrosa comunicable se empleará en cualquier fábrica de tabaco, cigarros o cigarrillos. Con el objeto de hacer efectiva esta disposición todo empleado de dichas fábricas será reconocido por un médico debidamente calificado, dentro de veinticuatro horas de su primera admisión, y en adelante cada dos semanas mientras permanezca empleado. En prueba de que dichos reconocimientos se han efectuado por el médico, éste escribirá sus iniciales en las tarjetas individuales después de cada exámen, y estas tarjetas deberá guardarlas el patrono. En estas tarjetas constarán el nombre, edad, sexo, domicilio, fábrica, clase del trabajo, y en el caso de empleados menores de dieciséis años de edad, el nombre de la madre.

Estas tarjetas serán facilitadas gratuitamente por la fábrica al empleado.

El médico llevará un registro del reconocimiento de cada caso de enfermedad peligrosa comunicable, consignando la fecha, nombre, edad, domicilio, y diagnóstico, cuyo registro estará en todo tiempo sujeto a la inspección de un representante legal del Servicio de Sanidad.

Deberá existir archivada en cada fábrica una tarjeta de cada empleado.

ART. 70. Las anteriores disposiciones no se podrán interpretar que afectan el derecho de todo representante debidamente autorizado del Servicio de Sanidad para hacer las inspecciones que crea convenientes.

En todos los asuntos que envuelven cuestiones de higienización y sanidad pública y reglamentación de fábricas de tabaco, cigarros y cigarrillos, como se exige por los artículos de este Código, las decisiones del Director de Sanidad serán definitivas.

ART. 71. Todas las fábricas de tabaco, cigarros y cigarrillos, estarán sujetas a la inspección de los agentes debidamente autorizados del Servicio de Sanidad sin previo aviso, con solo notificar al dueño, representante o persona encargada de la misma, si se halla en el local, antes de hacer la inspección, la cual podrá hacerse a cualquier hora del día o de la noche mientras se trabaja, con el propósito de averiguar si las ordenanzas sanitarias y los reglamentos son observados y debidamente puestos en vigor.

ART. 72. Será deber de todo dueño o representante legal de cualquier fábrica de tabaco, cigarros o cigarrillos cuyos empleados infrinjan cualquier artículo de esta ordenanza, el dar parte de ello enseguida al Director de Sanidad o a sus representantes.

#### CAPÍTULO XIV.

##### MOLESTIAS O CAUSAS DE INSALUBRIDAD, INDUSTRIAS Y NEGOCIOS OFENSIVOS.

ART. 73. Se considerará como una molestia (*nuisance*) dentro de la significación de esta Ley.

(a) Cualquier falta en la provisión o cualquier instalación inadecuada o defectuosa de canales, sumideros, tubos de ventilación, desagüe subterráneo, o pozos negros, u otras instalaciones aprobadas para la disposición de los excrementos.

(b) Cualquier edificación o parte de la misma que esté tan oscura o tan mal ventilada, o tan húmeda, o en tal estado de ruina, que sea nociva o peligrosa para la salud de los moradores.

(c) Cualquier edificación o parte de una edificación de

tal manera infestada de ratas, que ponga en peligro la salud pública.

(d) Cualquier predio en condiciones sucias o antihigiénicas.

(e) Cualquier calle o camino, o parte del mismo, o cualquier vía fluvial, canal, conducto, estercolero, vertedero, alcantarilla, retrete, letrina, urinario o pozo negro en tan mal estado que sea maloliente o insalubre.

(f) Cualquier vía fluvial, pozo, tanque, bache, canal, conducto o cisterna cuya agua, por cualquier motivo, esté tan contaminada con impurezas, de modo que sea peligrosa para la salud de las personas que vivan en sus cercanías, o usen de dicha agua, o que pueda causar o desarrollar enfermedades.

(g) Cualquier caballeriza, establo u otro lugar para el uso de animales o en que se críen pájaros o peces, cuyas condiciones resulten en perjuicio de la salud de las personas o de dichos animales.

(h) Cualquier acúmulo, depósito, o estancamiento de aguas, aguas sucias, estiércol, desperdicios caseros, u otras sustancias, situadas en cualquier parte, que sea nocivo o malsano.

(i) Cualquier sustancia nociva que fluya o desagüe de cualquier predio, dondequiera que sea, a una calle pública, camino, o canal de cualquiera calle o camino.

(j) Cualquier fábrica, negocio o industria de naturaleza nociva, ruidosa, o insalubre.

(k) Cualquier cementerio o lugar de enterramiento de tal manera situado o administrado que sea insalubre.

(l) Cualquier chimenea u horno que desprenda humo o gases en tal cantidad y manera que sea peligrosa para la salud pública.

(m) Cualquier casa o vivienda que se haga insanitaria o insalubre por guardar en ella gallinas u otros animales.

(n) Depositar en cualquier calle, callejón, lugar público estiércol, paja, heno, suciedad, entrañas, o cualesquier sustancia maloliente perjudicial a la salud pública.

(o) Cualquier tanque, cisterna, pozo, bóveda, bañera, cubeta, jarra, lata u otro receptáculo o continente para

líquidos que se conserve en tales condiciones que pueda convertirse en causa de insalubridad, a causa de los mosquitos y otros insectos que se críen en él.

(p) Cualquier predio en que se deposite, se entierre o se permita tener animales muertos, por más tiempo del razonable para su remoción, excepto los que son legalmente sacrificados para el consumo; *Entendiéndose*, Que el dueño u ocupante del predio no serán responsables por la falta de remover animales muertos que pesen más de treinta libras, siempre que se demuestre que se ha dado notificación inmediata de la muerte de dichos animales o de su presencia en dicho predio al oficial o estación de policía más próximo; *Entendiéndose, además*, Que las provisiones de este artículo no podrán interpretarse que impidan el depósito de animales muertos en los crematorios municipales para su cremación, o en alguna fábrica que haga uso de animales muertos o partes de los mismos para su explotación, de conformidad con los requisitos sanitarios de este Código y los reglamentos sanitarios respectivos.

(q) Cualquier acto, omisión, o cosa que sea peligroso para la vida o nocivo a la salud.

Se entenderá por ocupación ofensiva toda la que sea de un carácter ofensivo, peligroso, o desagradable, e incluirá el hervido de jabones, licuación de sebos, matanza, limpieza y destripamiento de animales; limpieza de tripas, hervido de entrañas y huesos, extracción de grasas o manteca, fabricación de cola o de fertilizadores, *patis, bagoon, bihon, mike, misua*, y *sotang-hun*. Todos estos negocios deben llevarse a cabo según las ordenanzas sanitarias que prescriban las autoridades sanitarias.

Se tendrá por un negocio insalubre todo negocio que sea nocivo para los que a él se dedican o peligroso por causa de los materiales que se usan, y comprenderá todas las manipulaciones con legía, plomo, cobre, mercurio, fósforo y otras sustancias venenosas que tiendan a cortar la vida, pero nada en este artículo se interpretará que obstaculiza el ejercicio de la farmacia, odontología y otras profesiones o negocios regidos por leyes especiales.

ART. 74. No se podrá tener ningún negocio o industria ofensiva sino bajo reglamentos especiales de sanidad, y



siempre que sea factible, los edificios en que se lleven a cabo deberán estar situados a no menos de cincuenta metros de cualquier edificio destinado a vivienda o lugar de residencia. La falta de conservar dichos lugares en condiciones higiénicas o el incumplimiento de los reglamentos de los mismos, o la falta de disposición de la basura y desperdicios, como se exige por este Código, será considerado como causa suficiente para las autoridades policíacas para cerrar dichos lugares, mediante queja de las autoridades sanitarias, por conducto del presidente municipal.

ART. 75. Toda industria o negocio ofensivo en función a la fecha de la aprobación de este Código o cualquier ocupación o negocio insalubre que se esté llevando a cabo, o cualquier molestia que exista en esa fecha, se adaptarán a los requisitos sanitarios de este Código y a los reglamentos sanitarios pertenecientes a él, tan pronto como sea posible, y a éste efecto se deberá entregar una debida notificación sanitaria, la cual dará por lo menos seis meses de tiempo, si la cantidad invertida en el negocio o industria fuese de dos mil pesos o más, y por lo menos tres meses de tiempo si la cantidad empleada no llegase a dos mil pesos.

## CAPÍTULO XV.

### MERCADOS Y MATADEROS.

ART. 76. No se construirá ningún mercado o matadero sino de conformidad con los planos y especificaciones en cuanto a su emplazamiento aprobados por el Director de Sanidad o su representante debidamente autorizado, y no se aprobará ningún plano para cualquier mercado que tenga una superficie menor de noventa y seis metros cuadrados o para cualquier matadero que tenga una superficie menor de veinte metros cuadrados, y dichas edificaciones estarán provistas de un piso de buen concreto de cemento, de un grosor no menor de diez centímetros, debidamente construído, y provisto de canales adecuados, sumideros de filtración, y otros medios para el desagüe que sean satisfactorios al Director de Sanidad o su representante debidamente autorizado. Siempre que sea posible, tendrán dichos edificios un servicio suficiente de

agua, fría y caliente, y los aparatos necesarios para disponer y cuidar de los productos del mercado y del matadero, con sujeción a las reglas prescritas por el Oficial Sanitario de Distrito.

ART. 77. No se permitirán ni tolerarán tabiques, tapan-cos, o techos fuera del edificio del mercado o matadero, ni tampoco deberá haber en cualquier mercado o matadero ningún fogón, habitación, u otros edificios o estructuras como formando parte de los mismos mercados o mataderos, más que los que aparecen en los planos aprobados por el Director de Sanidad.

ART. 78. Será deber de todo municipio que posea o administre un mercado o matadero el conservar los mismos y todas sus partes y pertenencias en condiciones limpias e higiénicas, disponiendo por lo menos una limpieza diaria, antes de las cinco de la mañana o después de terminadas las transacciones cada día.

ART. 79. Todos los animales que han de ser sacrificados para el consumo público deberán ser conducidos al matadero a la hora designada por el Inspector de reconocimiento, quién deberá ser un representante del Servicio de Sanidad en los municipios en donde no haya veterinarios autorizados por el Director de Agricultura para llevar a cabo este servicio; y una vez que dichos animales hayan sido reconocidos, deberán ser debidamente marcados y guardados en el matadero hasta que sean sacrificados. Serán sacrificados de manera humanitaria, y esto deberá tener lugar por lo menos dos horas antes de que la carne se ponga a la venta. Toda la carne bien desangrada y limpia se trasladará al mercado o lugar de venta de la manera que lo apruebe el Oficial de Sanidad de Distrito o su representante local.

ART. 80. Todos los comestibles de naturaleza animal, incluyendo los huevos, y todos los alimentos vegetales que fácilmente se corrompen o que se pueden contaminar con facilidad, deberán ser únicamente vendidos en los mercados públicos, excepto en los casos autorizados especialmente por el Oficial de Sanidad o su representante para vender en otros lugares que no sean mercados públicos, o en los

casos en que no existieran tales mercados, y todos los comestibles de naturaleza animal y vegetal, sin excepción alguna, se protegerán por medio de telas metálicas o de otra manera contra el polvo, las moscas y otros agentes contaminantes.

ART. 81. Será ilegal para cualquiera persona el vender o poner a la venta en cualquier mercado público o en otra parte, cualquier comestible o producto alimenticio que esté en descomposición o alterado, o el vender u ofrecer en venta cualquier artículo comestible cuya venta hubiese sido prohibida por el Oficial de Sanidad como medio de impedir la propagación de cualquier enfermedad peligrosa comunicable o por cualquier otro motivo relacionado con la protección y conservación de la salud pública.

Todo comestible corrompido o en descomposición o que se haya prohibido que se venda o se ponga a la venta, será confiscado y destruido por el municipio, a petición de las autoridades sanitarias, no concediéndose por ello ninguna compensación ni pago. Asimismo, todo comestible que se conserve en condiciones sucias o malsanas podrá ser confiscado y destruido en las condiciones arriba mencionadas.

ART. 82. El Oficial de Sanidad de Distrito podrá condenar todo mercado o matadero que estuviera en condiciones insanitarias tales que se hiciese inadecuado para los fines indicados.

En caso de dicha condenación el dueño del local o el concejo municipal, si dejara de hacerlo el dueño, hará que dichos locales se dejen de usar como mercados o mataderos públicos, y si dichos lugares fueran de la propiedad del municipio, el concejo municipal estará obligado a proveer, tan pronto como sea factible, una edificación higiénica adecuada para reemplazar a la que hubiese sido destruida o condenada, cuyos planos bastará que sean aprobados por el Oficial de Sanidad de Distrito y el Ingeniero de Distrito.

ART. 83. Ningún arrendatario, ocupante, o empleado de cualquier mercado, tienda u otro lugar en que se vendan o se ofrezcan en venta comestibles o productos alimenticios, permitirá que ninguna persona o animal, de cualquier

clase que sea, se acerque a las mesas, mostradores u otros lugares en que se guardan, exponen o almacenan dichos comestibles, los ocupe o se acueste sobre ellos.

## CAPÍTULO XVI.

### COMESTIBLES Y BEBIDAS.

ART. 84. Será ilegal el vender cualquier artículo alimenticio o bebida fuera de un mercado público, sin permiso por escrito de las autoridades sanitarias. Los permisos temporales para la venta de tales artículos en días de fiesta y otros acontecimientos públicos, no serán válidos sin la aprobación del Oficial de Sanidad de Distrito o de su representante local.

ART. 85. El Oficial de Sanidad de Distrito o su representante local podrá redactar reglamentos de sanidad especiales para proteger los intereses de la salud pública durante los días de fiesta, romerías, ferias, exposiciones, y otros acontecimientos públicos o funciones, o en tiempos de gran aglomeración, y dichos reglamentos serán puestos en vigor por el personal policiaco de las Islas Filipinas.

ART. 86. Será ilegal para cualquier persona el poseer, mantener, o administrar un restaurant, tienda, almacén u otro establecimiento para la venta de alimentos cocidos, vinos del país, bebidas de cualquier clase, refrescos, panes, dulces, productos derivados de la leche, o cualquier ocupación, negocio, industria o establecimiento con el objeto de vender, fabricar, o negociar comestibles y bebidas, sin una licencia municipal expedida con la aprobación del Oficial de Sanidad de Distrito o su representante local, la cual se concederá siempre que se demuestre la existencia en los locales de condiciones higiénicas e instalaciones sanitarias apropiadas.

Dichas licencias serán válidas por un año o menos, según se manifieste en la misma.

ART. 87. Será deber de todo Oficial de Sanidad de Distrito y otros funcionarios de Sanidad el ver que todos los establecimientos públicos estén provistos de agua potable, pura y de buena calidad, en recipientes bien cubiertos y con grifo, de los cuales se tomará el agua sólo por medio

del grifo. Todos los establecimientos en los que no se observaran las reglas anteriores para la obtención y conservación del agua, serán cerrados por recomendación de la autoridad sanitaria, revocándose la licencia aún cuando no estuviese caducada.

ART. 88. Será deber de todas las personas que tengan, posean o administren cualquier establecimiento en que se vendiesen o se ofreciesen en venta frutas y otros comestibles, el proveerse de un depósito para basura adecuado, y aprobado por las autoridades sanitarias, hecho de metal u otro material impermeable con cubierta bien ajustada, para el depósito de desperdicios y basuras.

## CAPÍTULO XVII.

### LECHE.

ART. 89. Ninguna persona venderá u ofrecerá en venta o distribuirá leche para el consumo público, sin haber primeramente obtenido un permiso del secretario municipal, el cual permiso deberá tener la aprobación por escrito del Oficial de Sanidad de Distrito o de su representante local, hecha después de haber asegurado por una inspección personal que se ha cumplido con los requisitos necesarios para el ordeño y la transvasación de la leche a sus receptáculos, y que la leche no puede ser contaminada por las condiciones malsanas del sitio o local en que se la manipula.

ART. 90. Se pondrán en vigor los siguientes reglamentos sanitarios con respecto a la venta de la leche:

(1) No se venderá leche de animales lecheros enfermos, ni tampoco de animales lecheros dos semanas antes y una semana después de dar a luz.

(2) Se excluirá de la venta la leche ordeñada de animales lecheros inmediatamente después de un trabajo o una excitación excesiva.

(3) No se expedirá ningún permiso para la venta de la leche de animales lecheros que estén cuidados en un medio malsano o que estén alimentados con alimentos impropios o nocivos.

(4) No se expedirá ningún permiso para la venta de la leche, a menos que existan medios adecuados y satisfactorios para la limpieza de todos los utensilios y receptá-

culos usados en las operaciones para el manejo de la leche o en donde las precauciones sanitarias no se observen por los que están empleados en dichas operaciones.

(5) No se permitirá la venta para el consumo público de cualquier leche adulterada, contaminada o sucia, o que no tenga apariencia natural, ni se expedirá ningún permiso o se permitirá que éste continúe en vigor cuando se demuestre, a satisfacción del Oficial de Sanidad de Distrito o su representante local, que existe de parte de los interesados en dicho permiso indiferencia o descuido en el cumplimiento de los reglamentos sanitarios debidamente promulgados.

## CAPÍTULO XVIII.

### BEBIDAS FERMENTADAS DEL PAÍS.

ART. 91. Será ilegal el vender y ofrecer en venta *tuba* u otras bebidas fermentadas del país, sin haber obtenido una licencia para ello del tesorero municipal, aprobada por el Oficial de Sanidad de Distrito o su representante local, y no se expedirá ningún permiso hasta que se haya demostrado, a satisfacción de dicho Oficial de Sanidad o de su representante local, que se han provisto receptáculos adecuados con el objeto de que el líquido se conserve libre de contaminación y que también se han provisto de medios debidos para la limpieza de dichos receptáculos.

ART. 92. Todos los reglamentos sanitarios expedidos por el Servicio de Sanidad o por los funcionarios locales de sanidad, serán estrictamente observados por los vendedores de bebidas fermentadas y la falta de cumplimiento de los mismos será motivo de cancelación de los permisos.

ART. 93. Ninguna persona fabricará, venderá u ofrecerá en venta aguas gaseosas que no estén en conformidad con las exigencias sanitarias del Servicio de Sanidad, tanto respecto a la naturaleza del producto como a las condiciones sanitarias de la fabricación y de la venta.

## CAPÍTULO XIX.

### LIMPIEZA DE CALLES—DESPERDICIOS Y BASURAS.

ART. 94. Para los fines de este Código, los desperdicios y basuras se definirán como sigue:

La palabra "desperdicios" incluirá todos los desperdicios

de sustancias animales o vegetales o de comestibles destinados a la alimentación humana, pero que han sido rechazados para dicho uso, animales muertos que pesan menos de catorce kilos, entrañas, y desperdicios de matadero.

La palabra "basura" incluirá los papeles usados o rechazados, cartón, materiales hilados, esteras, paja, madera, cáscaras, latas y otros receptáculos metálicos, trozos de vidrio y porcelanas; también materiales inútiles o de desecho y otras sustancias sucias que pueden acumularse en los trabajos de reparación o en el almacenamiento o limpieza de mercancías y efectos; excremento del ganado, caballos, mulos, y otros animales, y serrín o paja sueltos, suciedad y barreduras de los establos; y cualquier otra cosa de naturaleza parecida que se produzca en el curso de cualquier negocio o industria.

ART. 95. Será ilegal el tirar o depositar desperdicios o basura de cualquier clase, o excrementos, orina, u otra materia o materiales mal olientes en cualquier patio, calle, solar vacío, parque o plaza de cualquier municipio, excepto en receptáculos apropiados, en espera de la recogida o de otros fines aprobados por las autoridades de sanidad.

ART. 96. Estará prohibido terminantemente dejar sueltos en los solares o permitir que pasten en las calles, plazas y parques públicos, caballos, ganado vacuno, carabaos, cabras, carneros, cerdos y otros animales mayores que ensucien o deterioren los mencionados lugares.

ART. 97. Será deber de los moradores de cualquiera edificación, casa, vivienda, o casa de comercio, incluyendo los hoteles, restaurants y otros establecimientos parecidos, el proveerse de suficiente número de receptáculos metálicos o de otra clase apropiada, con cubiertas bien ajustadas, a satisfacción de las autoridades sanitarias, para depositar la basura y desperdicios, según los reglamentos sanitarios.

ART. 98. Cada municipio deberá mantener un servicio para la limpieza de las calles y la recogida de basuras y desperdicios, y adoptará medidas sanitarias para la disposición de la basura, desperdicios y materias análogas sin detrimento de la salud pública.

En los casos en que no sea factible incinerar dichas materias, deben ser destruídas enterrándolas.

**ART. 99.** La basura o desperdicios que han de ser recogidos se colocarán al borde exterior de la acera o de la calle, si es que no hubiese acera, entre las horas de siete a nueve de la noche, y será deber del municipio el hacer que sea recogido el contenido de todos los receptáculos de basura en uso, de modo que sea recogido antes de las ocho de la mañana siguiente. Los desperdicios de casas de negocios e industrias particulares, cuando fuesen en grandes cantidades, deberán ser recogidos diariamente a cualquier hora, y los desperdicios y basura que se acumulen del derribo, construcción o reparación de edificios o partes de los mismos se recogerán por lo menos una vez a la semana o con más frecuencia si fuese necesario, transportados por medio de un carro u otro vehículo adecuado, y depositados o dispuestos de la manera que autorice este Código.

**ART. 100.** Mientras se establece en un municipio el servicio de limpieza de calles, será deber de los agentes, propietarios o moradores de las casas el conservar la parte de la calle colindante o adyacente con la casa o predio en condiciones higiénicas satisfactorias para las autoridades sanitarias; pero el Concejo municipal en dichos municipios deberá conservar en estado limpio y sanitario todos los parques, plazas, mercados, mataderos, y todas las calles adyacentes a dichos lugares y otros edificios y lugares públicos.

Cualquiera calle, plaza, callejón, u otro lugar público que fuese alterado, excavado, obstruído, sucio, o antihigiénico, o de cualquier modo deteriorado con motivo de cualquier trabajo, contrata, u obras de cualquier naturaleza, deberá ser restaurado y puesto en buenas condiciones por la persona, compañía, contratista, cuerpo o corporación que haya causado o sea responsable de dichos daños o condiciones antihigiénicas.

**ART. 101.** Ninguna persona obstruirá ningún lugar, calle o callejón o parque o plaza pública o colocará en ellos, bajo ningún pretexto, cualquiera sustancia u objeto que pueda obstruírlos o hacerlos insalubres o los afeen.

**ART. 102.** Será ilegal depositar o colocar basura, desperdicios, o cualquiera suciedad en cualquier calle, callejón,



plaza u otro lugar público, a no ser con sujeción a los reglamentos sanitarios aprobados por el Oficial de Sanidad de Distrito o su representante local.

## CAPÍTULO XX.

### ANIMALES DOMÉSTICOS.

ART. 103. Será ilegal tener o mantener en cualquier predio, dentro de la población de un municipio, excepto como más adelante se dispone, más de dos cerdos de más de cuatro meses de edad, o usar los bajos de cualquier casa no construída de materiales fuertes, como lugar para tener o albergar caballos, ganado, carabaos, y otras bestias de labor.

ART. 104. El piso de todo chiquero, establo u otro lugar en que se cuiden cerdos, caballos, vacunos, carabaos u otros animales grandes deberá estar pavimentado de piedra unida con cemento o de un buen concreto de cemento bien alisado, o con tierra bien afirmada y seca, y provisto de suficiente declive y canales para conducir todas las materias líquidas que caigan sobre el mismo a los canales públicos u otros lugares de desagüe aprobados por las autoridades sanitarias.

ART. 105. Los concejos municipales, con la autorización del Oficial de Sanidad de Distrito o de su representante local, podrán autorizar el cuidado de más de cuatro cerdos, en el caso de personas dedicadas a la matanza y venta de dichos animales para el consumo, pero los lugares en que dichos animales han de ser cuidados deberán ajustarse en un todo a los requisitos de este Código con referencia a chiqueros y otros lugares para cuidar animales domésticos.

ART. 106. No se permitirán baches ni charcas para carabaos dentro de una zona de cincuenta metros de la parte habitada en la población de un municipio.

ART. 107. El concejo municipal de cada municipio podrá establecer a su discreción, por medio de una ordenanza, un impuesto sobre todos los perros dentro del municipio, y dicho impuesto costará el doble para las hembras, y una vez que se hayan satisfecho los derechos prescritos por el dueño del perro, se le entregará una plancha metálica o chapa debidamente numerada con las cifras indicativas

del año para el cual fuese la licencia y que por su configuración o de otro modo indique si ha sido expedida para un perro o para una perra, y todo perro que se encuentre que lleva una chapa que no está conforme con la ley, será recogido y se dispondrá de él como más adelante se dispone en este Código.

Dicho impuesto no será menor de un peso para cada perro macho y dos pesos para cada hembra, y si algún concejo municipal dejare de aprobar una ordenanza como queda dicho, será deber del tesorero municipal recaudar el impuesto mínimo como queda provisto más arriba, y tales impuestos sobre perros se ingresarán en la tesorería municipal del mismo modo como cualesquier impuestos que aumentarán el fondo general del municipio.

El pago de esta licencia no podrá interpretarse que contradice o limita el derecho del Jefe de la policía o de las autoridades sanitarias para exigir que los perros sean amordazados, si se consideraran feroces o peligrosos para la salud o seguridad pública, o que sean amordazados para impedir la propagación de la hidrofobia.

Todos los perros que aparezcan en las calles públicas o lugares públicos después del 31 de marzo de cada año, sin una placa o chapa indicando que los derechos de la licencia han sido pagados para el año corriente, serán sacrificados humanitariamente por la policía municipal o por la Constabularia y el municipio dispondrá de los cuerpos de aquellos, ya quemándolos o enterrándolos debidamente.

ART. 108. Será deber de todo funcionario municipal ayudar a poner en vigor los reglamentos de la Oficina de Agricultura para la prevención y supresión de enfermedades entre los animales y poner en vigor los reglamentos suplementarios de las autoridades sanitarias para la protección de la salud del pueblo contra el peligro que pueda resultar de la difusión o propagación de dichas enfermedades.

## CAPÍTULO XXI.

### ENFERMEDADES PELIGROSAS COMUNICABLES.

ART. 109. Para los propósitos de este Código, se entenderá por enfermedad peligrosa comunicable toda enferme-

dad de naturaleza peligrosa que pueda transmitirse de una persona a otra y toda enfermedad que de tal modo se le parezca que se necesite observar el progreso de los síntomas para diferenciarla, y deberá comprender el Polio-mielitis anterior, ántrax o pústula maligna, meningitis cerebro-espinal epidémica, cólera, conjunctivitis purulenta, dengue, difteria, disentería (amébica, bacilar, etc.), filariasis, muermo, influenza o trancazo, lepra, fiebre intermitente, sarampión, paperas, tosferina, peste (bubónica, pneumónica, septicémica), hidrofobia, escarlatina, viruela, varioloide y varicela, tracoma, tuberculosis, fiebre tifoidea, fiebres paratifoideas, enfermedades venereas, fiebre amarilla, y cuantas otras enfermedades sean declaradas por el Director de Sanidad, de acuerdo con el Consejo de Higiene, estar dentro de dicha clasificación.

ART. 110. Será deber de todo médico, cirujano ministrante, comadrón, enfermera y otras personas, incluyendo los padres y allegados, que tengan conocimiento o informes de cualquier caso real o sospechoso de una enfermedad peligrosa comunicable el participarlo, tan pronto como sea posible, al teniente local del barrio en que el caso haya ocurrido o a cualquier otro funcionario, quien a su vez deberá participarlo al funcionario local de sanidad, quien tomará las medidas necesarias para proteger la salud pública o que estén prescritas para dicha enfermedad por leyes, reglamentos, u órdenes.

ART. 111. Todos los hospitales públicos, conventos, colegios, cárceles y otros lugares de carácter parecido, dispondrán, siempre que sea factible, de una habitación o departamento para el aislamiento de enfermos que padecen o se sospecha que padecen de una enfermedad peligrosa comunicable.

ART. 112. La desinfección será obligatoria para todas las enfermedades peligrosas comunicables, cuando las autoridades sanitarias la crean conveniente en interés de la salud pública, y ninguna persona deberá impedir o molestar a cualquier desinfectador debidamente autorizado en el cumplimiento de su deber, que haya sido prescrito por ley, orden o reglamento.

ART. 113. Se prohíbe entregar ropa para lavar a las lavanderías y lavanderas, procedente de casa o local donde exista algún caso de enfermedad peligrosa comunicable, sin que haya sido previamente desinfectada la ropa por las autoridades sanitarias y mediante autorización escrita al efecto cada vez que se verifique la desinfección. De la infracción de esta regla será responsable el jefe, encargado o quien lo representa, de la casa o local respectivo. Igual prohibición se establece para los muebles, útiles y demás objetos de una casa infectada, cuando se trate de sacarlos fuera de ella o de entregarse a otra persona.

ART. 114. Toda la persona que padezca de una enfermedad peligrosa comunicable o que se sospeche que padece de dicha enfermedad o se crea que es portadora de la misma, estará sujeta al aislamiento que en opinión de las autoridades sanitarias estuviese indicado para la conservación de la salud pública, y sus traslados o cambios de lugar serán limitados y estarán sujetos a los reglamentos y órdenes sanitarias que expidan dichas autoridades.

En donde haya hospitales de aislamiento adecuados, las personas enfermas de cólera, peste bubónica, tifus exantemático, fiebre amarilla, difteria, lepra y viruela, deberán ser enviadas a ellos, a menos que de otra manera ordene el Oficial de Sanidad de Distrito o su representante local.

ART. 115. Con el objeto de prevenir o suprimir enfermedades peligrosas comunicables, o con el objeto de establecer un diagnóstico o llevar a cabo medidas sanitarias o de diagnóstico, los ocupantes de toda casa o local donde exista dicha enfermedad o en que se sospeche que exista, estarán sujetos a la cuarentena que fuese necesaria, y la cuarentena que así haya sido establecida, permanecerá en vigor hasta que todo el peligro haya pasado o hasta que el propósito hubiese conseguido.

ART. 116. Al encontrarse un caso o un foco de peste en personas o en roedores en cualquier edificación, estructura o local, será deber de las autoridades sanitarias ordenar que se practiquen las reparaciones u obras estructurales que fuesen necesarias para colocar dicha edificación, estructura o local en condiciones higiénicas, con el objeto especial

de destruir las ratas y hacer dichos locales a prueba de ratas o para otros fines sanitarios. Será ilegal para cualquier persona dificultar o entorpecer cualquier medida o procedimiento sanitario tendente a evitar la propagación de la peste o a facilitar la caza o exterminio de las ratas.

Los funcionarios de sanidad exigirán de todos los vendedores de comestibles crudos o no cocidos guardar dichos alimentos en cajas o aparadores a prueba de ratas, y el incumplimiento por parte de dichos vendedores de las órdenes sanitarias prescribiendo la construcción de dichos aparadores, será considerado como causa justificada y suficiente para la inmediata revocación de su licencia.

ART. 117. Ninguna persona que padezca de una enfermedad peligrosa comunicable o que se sospeche que la padece, deberá ser trasladada de una casa a otra o de un lugar a otro, sin autorización del Oficial de Sanidad de Distrito o de su representante local, y ningún carruaje, vehículo o medio de transporte será utilizado para dicho objeto, sin la misma autorización. Todos los transportes, de cualquier clase que sean, ya sean públicos o no, deberán sujetarse a una desinfección antes de que se los utilice otra vez para el transporte de personas. Este artículo también será aplicable a los portadores de gérmenes de enfermedades peligrosas comunicables.

ART. 118. Toda persona que hubiese estado expuesta al contagio o infección de la viruela deberá, sin perjuicio de los requisitos y el cumplimiento de las disposiciones de la Sección XIV de la Ley de Sanidad Pública sobre Vacinación Pública, ser vacunada y revacunada cada dos semanas hasta obtener éxito o hasta determinar que la vacuna no puede prender.

ART. 119. Toda persona que padezca de lepra o sea sospechosa de padecer dicha enfermedad, estará sujeta a las disposiciones de la Sección XV de la Ley de Sanidad Pública sobre Separación de Leprosos y a los reglamentos sanitarios y órdenes relativos al cumplimiento de la misma, y dichas personas podrán ser detenidas por un empleado del Servicio de Sanidad o por cualquier funcionario de policía, mientras se hace el diagnóstico, y para este objeto el cuerpo

policiaco se pondrá a disposición de las autoridades sanitarias para auxiliarlas.

Los concejos municipales adoptarán las disposiciones convenientes para el aislamiento y custodia de los leprosos hasta que hayan sido embarcados para la leprosería o para otro lugar de detención aprobado por el Gobierno Insular.

ART. 120. Será deber de todo médico participar por escrito a las autoridades sanitarias todo caso de tuberculosis que esté bajo su asistencia y observación; y será deber de toda persona prestar su ayuda en el cumplimiento de cualquier medida de desinfección que se tome contra dicha enfermedad.

ART. 121. Ninguna persona ocultará o ayudará a ocultar ningún caso de enfermedad peligrosa comunicable. Asimismo ninguna persona deberá trasladar o ayudará a trasladar cualquier persona que padezca o se sospeche que padece de dichas enfermedades, sin permiso especial del Oficial de Sanidad de Distrito. Este requisito será aplicable con igual fuerza a los padres y allegados de los pacientes.

ART. 122. Ninguna persona deberá escupir o expectorar o depositar flema o moco en cualquier acera o en cualquier iglesia, escuela, teatro u otro lugar, ni en cualquier tranvía, carromata u otro vehículo públicos, ni tampoco ninguna persona usará la boca directamente para rociar con agua o con otro líquido la ropa como preparación para plancharla.

ART. 123. A ninguna persona que padezca o lleve los gérmenes de la lepra, tuberculosis, sífilis, disentería, cólera u otra enfermedad comunicable se le permitirá que trabaje o se ocupe o permanezca en cualquier matadero, mercado, fábrica de tabacos, panadería, repostería, lechería, lavandería, barbería, restaurant, taberna, tienda o lugar donde se preparen o expendan comestibles o bebidas.

ART. 124. A ningún obrero, empleado, maestro, alumno u otra persona que padezca o se sospeche que padece de una enfermedad peligrosa comunicable o que está o ha estado expuesta al contagio de una de las mismas, se le permitirá que concurra a cualquier fábrica, taller, escuela,

reunión o asamblea pública de cualquier naturaleza, sin permiso de las autoridades sanitarias. Las personas que estén al frente de los establecimientos arriba enumerados, deberán participar inmediatamente la existencia de cualquiera de dichas enfermedades a las autoridades sanitarias.

ART. 125. Para la prevención y supresión de enfermedades peligrosas comunicables, se observarán y serán obligatorios para todos absolutamente, todos los reglamentos y órdenes sanitarias relativos a las mismas.

ART. 126. Siempre que, a juicio del Oficial de Sanidad de Distrito, la morbilidad por enfermedades venéreas sufra un aumento considerable y desusado, constituyendo una amenaza a la salud pública, queda facultado dicho funcionario para dictar medidas y reglamentos que supriman o aminoren la propagación de dichas enfermedades y tengan por objeto la investigación de las prostitutas infectadas y, siempre que sea posible, el aislamiento y tratamiento de las mismas. Estas medidas y reglamentos se someterán previamente a la aprobación del Director de Sanidad.

## CAPÍTULO XXII.

### DISPOSICIÓN DE CADÁVERES.

ART. 127. Todos los cementerios y otros lugares para la disposición de los cadáveres se conformarán con los requisitos de la Sección XVI de la Ley de Sanidad Pública sobre Disposición de los Cadáveres y los reglamentos del Servicio de Sanidad referente a dicha ley.

ART. 128. El cuidado y disposición de los muertos que no se hallan comprendidos en la Sección XVI de la Ley de Sanidad Pública o los reglamentos pertenecientes a la misma, se ejecutarán con sujeción a los reglamentos de las autoridades sanitarias, tanto respecto a su preparación para el entierro y mientras esperan el mismo; y ningún cadáver en estado de descomposición será llevado a cualquier lugar de reunión pública sin sujetarse a las reglas prescritas por las autoridades sanitarias.

ART. 129. El entierro de cualquier cadáver en cualquier lugar que no sea un cementerio debidamente autorizado, como se provee para casos de urgencia en la Sección XVI

de la Ley de Sanidad Pública, se participará al Oficial de Sanidad de Distrito quien a su vez dará cuenta de ello al Director de Sanidad.

ART. 130. Excepto en caso de urgencia, ninguna persona más que la que esté autorizada por el Oficial de Sanidad de Distrito y con aprobación del Director de Sanidad, se dedicará al embalsamiento, y este arte u oficio será ejercido de conformidad con los reglamentos que se prescriban para ello por dicho Director.

ART. 131. Será ilegal que personas en estado de embriaguez o privadas de razón tomen parte en el traslado o entierro de un cadáver o que sean admitidas en un cementerio durante el entierro de un cadáver.

ART. 132. Todas las exhumaciones se harán de acuerdo con las disposiciones de la Sección XVI de la Ley de Sanidad Pública y los restos desenterrados deben ser entregados, después de haber sido debidamente desinfectados, a la persona que, a juicio de las autoridades de sanidad o de las del cementerio, tenga derecho para reclamarlos, y dichos restos o huesos, si no fuesen reclamados, serán reenterrados en el cementerio; pero los restos de extranjeros, no reclamados, serán enterrados de nuevo por separado y la sepultura se marcará de modo permanente, y los datos que se puedan obtener referentes a su identificación, serán archivados por el secretario municipal.

## CAPÍTULO XXIII.

### ESTADÍSTICAS SANITARIAS.

ART. 133. Todo médico, comadrona o enfermera que asista a una mujer de parto o que dé consejos respecto al tratamiento, deberá participar el nacimiento del chiquillo o feto, según sea el caso, al secretario municipal o al teniente del barrio, en un certificado que les será facilitado por dichos funcionarios. Este aviso deberá hacerse dentro de los quince días del nacimiento.

En caso de que no haya habido asistencia facultativa, será deber del padre, la madre o el pariente más cercano mayor de edad avisar verbalmente o por escrito a uno de dichos funcionarios, dentro del tiempo prescrito, y dicho



funcionario oficial deberá redactar el debido certificado para ser archivado. No se deberá cobrar ningún derecho por recibir o archivar estadísticas de nacimiento.

El funcionario que reciba la declaración de nacimiento expedirá un recibo en que conste haberse inscrito el nacimiento de la criatura, expresando el nombre de ésta y fecha de su inscripción, y este recibo se entregará a la persona que haga la declaración.

ART. 134. Todo sacerdote o ministro de cualquier iglesia o religión, antes de bautizar a una criatura, exigirá de sus padres o encargados el recibo de declaración de nacimiento a que se refiere el artículo anterior.

ART. 135. Con el objeto de obtener, comprobar o completar estadísticas demográficas de nacimientos, casamientos, defunciones y otros acontecimientos importantes, toda la información contenida en los archivos de las Iglesias, escuelas, hospitales, sociedades, corporaciones y otras organizaciones, estarán a disposición de todos los funcionarios de sanidad debidamente autorizados y de otros funcionarios que obren bajo sus instrucciones o cooperen con ellos.

ART. 136. Los secretarios municipales deberán hacer los reports de estadística demográfica que se les exija por los funcionarios de sanidad y llenar los modelos correspondientes que sean autorizados por el Oficial de Sanidad de Distrito o por el Director de Sanidad.

#### CAPÍTULO XXIV.

##### REPRESENTANTE LEGAL DEL OFICIAL DE SANIDAD.

ART. 137. En los municipios en donde no haya funcionarios de sanidad, el presidente municipal actuará como el representante legal del Oficial de Sanidad de Distrito y cumplirá con todos los deberes sanitarios que no requieran conocimientos profesionales. El presidente municipal podrá designar los funcionarios municipales que necesite para ayudarle en sus deberes sanitarios.

#### CAPÍTULO XXV.

##### DERECHOS.

ART. 138. Los concejos municipales deberán fijar derechos para las licencias y permisos, los cuales se recaudarán

según las disposiciones de este Código, no debiendo exceder ningún derecho de cinco pesos. Esos derechos constituirán una fuente de ingresos municipales y deberán estar sujetos a las mismas restricciones que otros fondos de la misma clase.

ART. 139. El Director de Sanidad tendrá facultades para ampliar, aclarar, o poner en vigor este Código o cualquier parte del mismo por reglamentos de sanidad. Todos los reglamentos aprobados por el Director de Sanidad tendrán la misma fuerza y vigor como si fuesen suyos y todos los reglamentos que se expidan o aprueben con el objeto de ampliar, aclarar, o poner en vigor este Código o cualquier parte de él, serán puestos en vigor como si formaren parte del mismo.

## CAPÍTULO XXVI.

### PENALIDADES.

ART. 140. Las prescripciones, disposiciones y prohibiciones de este Código o cualquier parte de él, serán obligatorias para todos los interesados, y cualquiera persona que deje de cumplimentar con las mismas en parte o en todo que las infrinja en parte o en todo, así como tambien cualesquiera reglamentos hechos o aprobados por el Director de Sanidad para llevar a cabo o ampliar dicho Código o cualquier artículo del mismo, será, al ser convicta, castigada con una multa que no exceda de doscientos pesos, o con prisión que no exceda de dos meses, o con multa y prisión a la vez, a discreción del Juzgado.

ART. 141. La palabra *zona* tal como se emplea en este Código, excepción hecha cuando esté específicamente definida o restringida por leyes especiales, será determinada por un acuerdo del concejo del municipio interesado, pero no tendrá ningún efecto hasta que haya sido aprobado por el Director de Sanidad.

Aprobada el





